

НЕЗАВИСИМАЯ

ГАЗЕТА

14 МАРТА
СУББОТА, 51 (222)

ЦЕНА 1 РУБ. 25 КОП. В МОСКВЕ
1 РУБ. 60 КОП. ВНЕ МОСКВЫ

Коротко

Козырев летит на Восток

Едва вернувшись из своего тура по Северо-Западу Европы (Копенгаген, Осло, Брюссель), результаты которого анализаторами расцениваются неоднозначно, министр иностранных дел Российской Федерации Андрей Козырев собирается на Юго-Восток — 15 марта начинается его поездка по странам АТР, в ходе которой он посетит Китай, Южную Корею и Японию. Цель визитов — укрепление и развитие двусторонних отношений. Поездка обещает быть весьма плодотворной: в Токио, например, вряд ли нашли в недавнем послании российского президента ответ на весьма интересующие японцев вопросы. Хочется верить, что нынешнее турне российского министра должным образом подготовлено, однако четверговой брифинг начальника департамента информации МИД России Виталия Чуркина не дает оснований предполагать, что команда министра готова к ответам на все вопросы японской стороны, главный из которых — принципиальное решение территориальной проблемы и после этого — заключение мирного договора.

На свете

«Правды» нет!

Вчера газета «Правда» вышла малым — московским тиражом (111 тыс. экз.). Выпуск газеты «Правда» приостановлен ориентировочно на 7 дней, но во всяком случае, до тех пор, пока «Правда» не погасит свои долги издательству. Заместитель главного редактора Александр Ильин сказал корреспонденту «НГ»: «Мы уверены, что газета будет выходить, все проблемы будут решены. Мы найдем соучредителей и способы зарабатывать деньги. Мы не погибем, мы не прощаемся, мы говорим «до свидания». Ильин сообщил, что на следующей неделе по той же причине скорее всего будет приостановлен выпуск газет «Советская Россия» и «Рабочая трибуна».

Т. М.

Решение Конституционного суда России

Судьи пятая и шестая Декларации о суверенитете Татарстана, а также статьи четвертая и седьмая Закона «Об изменениях и дополнениях Конституции...» признаны несоответствующими российской Конституции, поскольку в них оспаривается верховенство российских законов над законами Татарстана.

Постоянный президент Татарстана признано несоответствующим Конституции России в части включенного на референдум вопроса, приносящего республике субъектом международного права. Суд объяснил свое решение тем, что это означает одностороннее изменение конституции — государственного устройства России и то, что в этом случае Республика Татарстан как бы не входит в состав Российской Федерации. Таким образом, решение референдума в такой формулировке не может иметь, по мнению судей, никаких правовых последствий.

Константин Катанян о Карабахе — «для служебного пользования»

Заместитель Главнокомандующего Объединенными вооруженными силами СНГ генерал-полковник Борис Пьянков выступил в пятницу на пленарном заседании российского парламента с беспрецедентным по полноте и открытости сообщением о ситуации в Нагорном Карабахе и неудачных итогах операций по выводу частей бывшей союзной армии. ВС РФ специальным постановлением запретил средствам печати сообщать информацию, содержащуюся в речи генерала Пьянкова.

Коротко

РОССИЯ МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ 18 МЛРД. ДОЛЛАРОВ ОТ МВФ, В ТО ВРЕМЯ КАК УКРАИНА РИСКУЕТ ЛИШИТЬСЯ ДАЖЕ ПЕРСПЕКТИВ ПОЛУЧЕНИЯ ЗАПАДНОЙ ПОМОЩИ

Михаил Леонтьев

Помощь

В А ПЕРЕГОВОРАХ в Вашингтоне между российской делегацией во главе с полномочным представителем правительства Константином Кагаловским и руководством Международного валютного фонда достигнута принципиальная договоренность о масштабной финансовой помощи России на 1992 год. Сумма составит 12 млрд. долларов вместо 6 млрд. долларов, предложенных ранее представителями МВФ на переговорах в Москве. С учетом возможной помощи остальным государствам СНГ, подписавшим соглашение о совокупной ответственности по внешнему долгу, эта сумма могла бы составить 17 млрд. долларов, в случае если бы эти государства приступили к выполнению своей доли обязательств. Что, правда, до сих пор не делает никто, кроме России.

Достигнутая договоренность является прямым результатом одобрения правительством Рос-

сии Меморандума об экономической политике, предусматривающего последовательное проследование политики финансовой стабилизации. Под эту политику, а конкретно под обеспечение внутренней конвертируемости рубля по фиксированному курсу Россия получит дополнительно кредит 6 млрд. долларов для формирования стабилизационного фонда. (По договоренности между странами «семерки» МВФ должен стать единым аккумулятором и распорядителем западной финансовой помощи для стран СНГ.)

По всей видимости, на МВФ произвело впечатление одобрение правительством столь жесткой монетарной программы, уже подтвержденной исполнительной властью. МВФ одобряет последние три месяца. С другой стороны, нетрудно предположить, что способность правительства, находящегося в здравом уме и памяти, решиться на меры, предусмотренные его меморандумом, в значительной степени зависит от согласия МВФ и мирового сообщества поддержать эти меры адекватной финансовой помощью. В принципе, можно утверждать, что цели, указанные в меморандуме, без такой помощи недостижимы ни по экономическим, ни, в еще большей сте-

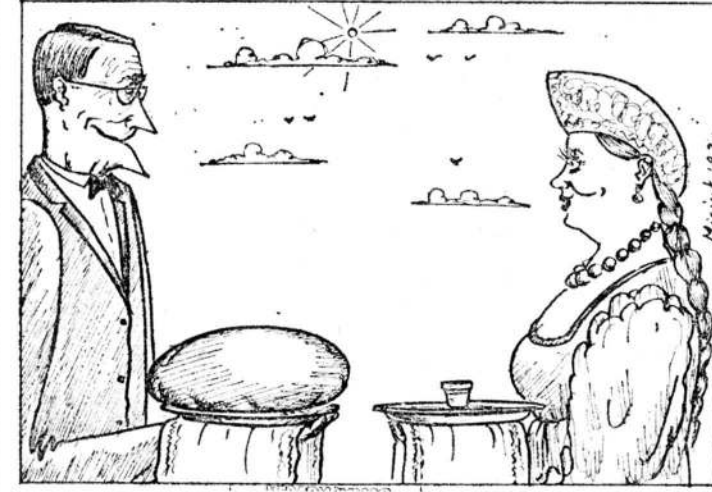


Рисунок Вадима Мисюка.

пени, по политическим причинам.

В эти же дни парламент готовится обсудить проект бюджета на 1992 год, представляющий правительство России. Проект не представляет интереса для «НГ» и ее читателей. Так же как, представляется, и для большинства деятелей самого правительства. Как признался на заседании правительства автор про-

литики и основные пропорции доходной и расходной части бюджета изложены в меморандуме правительства и его приложениях. Можно предположить, что если бы меморандум было приложено к бюджетному посланию г-на Барчука, документ бы утратил значительный интерес, например для МВФ. Однако, вероятно, этот документ предназначен, как и предыдущие, исключительно для пристального и компетентного внимания депутатов российского парламента.

Премьер-министр Украины Витольд Фокин заявил в интервью агентству «Интерфакс», что Украина «изменила свою позицию» и готова подписать соглашение о совокупной ответственности по внешнему долгу от 28 октября 1992 года. Неожиданный приступ лояльности со стороны украинского правительства не может не объясниться появившимися надеждами на получение финансовой помощи от МВФ. Однако политические маневры президента Кравчука вокруг ядерного оружия, могут лишить Украину всяких шансов на получение каких-либо кредитов и помощи от цивилизованного мира.

В НОМЕРЕ:

- ТВ: ВЛАДИМИР ЦВЕТОВ ВОЗРАЖАЕТ ЕГОРУ ЯКОВЛЕВУ стр.5
- ВИЦЕ-МЭР ПРЕДЛАГАЕТ ЭКОНОМИТЬ ВОДУ стр.6
- СПОР ОБ «ИГРОКАХ»: СЕНСАЦИЯ ИЛИ ПЛАГИАТ стр.7
- ЧТО БУДЕТ, ЕСЛИ В РОССИИ ВОЗРОДИТСЯ ТАБЕЛЬ О РАНГАХ стр.8

Галина Вишневская: «ПРОСИТЬ ПРОЩЕНИЯ НАДО ВСЛУХ»

Могут ли события одного дня изменить человека, на душе которого обиды и гнев лежали почти два десятилетия? В среду великая певица XX века испытала это на себе. Но главный сюрприз ждет ее завтра — на вечеру в Большом театре.



длиннее навстречу, если эти люди найдут форму, которая позволит мне прийти, я подумаю. То, что мне было нелегко найти этот способ, мне очевидно, так как обещания на сей счет я получала в Париже еще два года назад от референтов Горбачева и Губенко. Устроил все, как я понимаю, Большой театр и Рахманиновский центр, ну а окончательное решение, я думаю, приняло российское правительство.

Павел Крючков

Элита

АЛИНА Паллозна, я знаю, что вы неохотно меняете свои решения, а уж про характер ваш и просто молчу, вы человек жесткий. А тут такое событие — вы всех простили. Помните, как это случилось? — Еще бы не помнить! Только учтите, это нелегко было сделать. Но даже не мне, а тем людям... Вы понимаете? В свое время я заявила вслух и ни от кого не скрывала, что поруга Большого театра по собственной инициативе не перестулю. Но если я увижу какое-то

ТАЙНА УСТРИЦ УСПЕШНО РАСКРЫТА

Российское телевидение. Воскресенье, 15 марта. 21 час 55 минут

Репортаж о празднике «НГ» в Московском доме кино оказался столь интересным, что Российское телевидение увеличило время трансляции с полутора до двух с половиной часов.

Вы увидите:

- Всех звезд московского политического небосклона вместе, а не по разные стороны баррикад
- Выступление Геннадия Хазанова, которое супруги Горбачевы считают шедевром
- Хор и оркестр советской армии, исполняющий «Прощание славянки»
- Как веселится «команда Гайдара» с женами
- Почему Александр Рудкой и Евгений Шапошников любят «НГ»
- Николая Караченцова с политико-эротическим романсом, посвященным «Независимой газете»
- Членов ГКЧП в споре с корреспондентом «НГ»
- Михаила Горбачева, предлагающего нашей газете отбросить две первые буквы из ее названия
- Тамару Сивякую, Муслима Магомаева, Владимира Васильева, Александра Ширвиндта, Михаила Державина, Марию Розанову, Андрея Синаевского, Андрея Вознесенского, Лайму Вайкулё, Александра Малинина, Александра Иванова, ансамбль танца Игоря Моисеева и балет Натальи Касаткиной и Владимира Васильева, джаз Алексея Козлова, театры «Ленком» и «Советский»
- Многие другое, включая знаменитых устриц, столь потрясших воображение московской прессы

«СЕМЕРКА» ПОЛУЧИТ СВОЙ ДОЛГ

Премьер Украины Витольд Фокин — специально для «НГ»

Вера Кузнецова

СНГ

Д О ВСТРЕЧИ глав правительств СНГ в Москве «большая семерка» провела, по словам украинского премьера Витольда Фокина, конфиденциальные консультации с Россией и Украиной по проблеме выплаты внешнего долга бывшего СССР. После чего, видимо, у двух республик не осталось других возможностей, кроме подписания (в рамках СНГ) соглашения о внешнем долге и активах СССР.

Собравшись без «политиков», представители правительств СНГ провели продуктивные переговоры. Заключены соглашения по пенсионному обеспечению, о координации политики в области налогообложения, ценообразования и по обслуживанию внутреннего долга. Образован таможенный союз. В него, правда, не вошли Украина и Армения, решение на сей счет подписать двусторонние дого-

воры с республиками бывшего СССР. О банковском союзе было предложено договориться специалистам и подготовить протокол к следующей встрече. После Киева главы правительств намерены собраться в апреле в Ташкенте.

Каков механизм ответственности за выплату внешнего долга бывшего СССР? — Солидарная ответственность — это и есть для западных кредиторов гарантия выплаты задолженности несостоятельных республик. Восемь республик бывшего СССР, подписавшие меморандум 28 октября, признали таким гарантом Россию. Украина на одном этапе предлагала нести ответственность за оставшиеся республики: как бы грубо разделить — 20 процентов Украина и 80 процентов Россия. И «семерка» бы имела дело уже не с 15 субъектами, а только с двумя. Сейчас механизм обслуживания долга будет следующим: во внешнюю часть выделяется специальный подразделение, которое займется исключительно долгом, создается межгосударственный наблюдательный Совет, где Украина выступит как сопредседатель, и директор банка будет подотчетен лишь этому органу. И ныне Внешэкономбанк не будет подотчетен Центральному банку России.

«Семерка» согласится с этим механизмом? — Хитрый вопрос, потому что я должен ответить утвердительно и вместе с тем не должен говорить о том, о чем мы договорились.

Соглашение о координации в области ценообразования — означает ли это, что Россия готова к компромиссу и больше не стоит опасаться диктата нефтяной монополии? — Это только начало. Я два дня провел в переговорах с основными газо- и нефтедобытчиками. Они соглашались с моими доводами, но, ссылаясь на то, что они должны спасти от распада, заявили о намерении повысить цены. Это экономический нонсенс: как только они увеличат стоимость, следом поползнут цены — электроэнергия... и дальше...

Гиперинфляция? — Да. И мы с вами, как потребители, получим рост цен в 5 раз против сегодняшних.

«МЫ ХОТИМ БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНО ЗАКЛЮЧИТЬ МИРНЫЙ ДОГОВОР»

Ответы премьер-министра Японии г-на Киики Миядзавы на вопросы главного редактора «Независимой газеты» Виталия Третьякова

Россия — Япония

Каковы приоритеты Японии в отношении со странами СНГ? — Япония привнесла договоренность с республикой бывшего Советского Союза создать Содружество Независимых Государств путем мирных переговоров, на принципах равноправия и уважения суверенитета. Япония желает, чтобы эти новые государства, приобретя независимость, развились на основе принципов демократии и рыночной экономики и стали мирными членами мирового сообщества. Я хочу также, чтобы эти страны соблюдали все обязательства по соглашениям, заключенным бывшим СССР с зарубежными государствами, в том числе с Японией; чтобы осуществлялся единый и строгий контроль над ядерным оружием, соблюдались обязательства по газоразрыву и контролю вооружений, чтобы соблюдались основные права человека; наконец, чтобы наряду с продолжением экономических реформ в целях

перехода к рыночной экономике эти страны надлежали образом унаследовали обязательства по выплате долгов бывшего СССР

Япония не устанавливает приоритетов в отношении какого-либо государства, но в том, что касается Российской Федерации — великой державы, граничащей с Японией, мы хотели бы установить с ней отношения прочного взаимного доверия и дружбы, урегулировать проблему Северных территорий и безотлагательно заключить мирный договор, все еще отсутствующий, даже спустя 47 лет после войны, с тем, чтобы обеспечить раскрытие коульных потенциальных возможностей двусторонних отношений.

На какой стадии находится российско-японские переговоры о заключении мирного договора? — Насколько мы уверены в заинтересованности российской стороны активизировать этот переговорный процесс? — Мне хотелось бы по данному вопросу дать некоторые пояснения также в историческом плане, чтобы нашим читателям стала понятной позиция японской стороны. Ввиду того, что СССР

не подписал Сан-Францисский мирный договор, являющийся мирным договором между нашей страной и большинством союзных стран, с июня 1955 года были проведены японско-советские переговоры с целью заключения отдельного мирного договора между Японией и СССР. На этих переговорах Япония заявила, что острова Итуруп, Кунашир, Шикотан и града Хабомаи являются территорией Японии, и потребовала их возврата, но Советская сторона, заняв позицию согласия на возврат Шикотана и грады Хабомаи, заявила об impossibility вернуть Итуруп и Кунашир, так что переговоры не завершились соглашением. В связи с этим переговоры по заключению мирного договора были превращены в переговоры прежде всего для восстановления дипломатических отношений, в результате была подписана Японо-Советская Совместная Декларация, предусматривающая, в частности, прекращение состояния войны и составление дипломатических отношений. Декларация в статье 9 устанавливает, что а) после восстановления нормальных дипломатических отношений Япония

не подписала Сан-Францисский мирный договор, являющийся мирным договором между нашей страной и большинством союзных стран, с июня 1955 года были проведены японско-советские переговоры с целью заключения отдельного мирного договора между Японией и СССР. На этих переговорах Япония заявила, что острова Итуруп, Кунашир, Шикотан и града Хабомаи являются территорией Японии, и потребовала их возврата, но Советская сторона, заняв позицию согласия на возврат Шикотана и грады Хабомаи, заявила об impossibility вернуть Итуруп и Кунашир, так что переговоры не завершились соглашением. В связи с этим переговоры по заключению мирного договора были превращены в переговоры прежде всего для восстановления дипломатических отношений, в результате была подписана Японо-Советская Совместная Декларация, предусматривающая, в частности, прекращение состояния войны и составление дипломатических отношений. Декларация в статье 9 устанавливает, что а) после восстановления нормальных дипломатических отношений Япония выступит как сопредседатель, и

«БЕЗ ГАРАНТИЙ УНИЧОЖЕНИЯ РАКЕТ НЕ ОТДАДИМ»

Такое решение принял Леонид Кравчук после 100 дней президентства

Владимир Скачко

Украина

Пресс-конференцию в Киеве, посвященную первым 100 дням своего президентства, Леонид Кравчук начал с сенсационного заявления о том, что отдал приказ министра обороны Константину Морозову приостановить вывоз ядерного оружия с территории Украины. Свое решение Кравчук мотивировал так: «Украина не собирается отказываться от своей концепции — быть безъядерной, внеблоковой и нейтральной. Однако сегодня на Украине очень много ядерного оружия, и она несет ответственность перед всем миром. А вывоз ядерного оружия в Россию, республика не может гарантировать ни его уничтожения, ни гарантий того, что оно не попадет в недобрые руки. Поэтому мы неоднократно обращались и мировому сообществу с просьбой обеспечить международный контроль за уничтожением ракет». Отныне Россия в доверии, Леонид Кравчук заявил, что она, имея свои ресурсы, имеет достаточные мощности для уни-

чтожения ядерного оружия, и как альтернативу предложил международному сообществу построить такой завод на Украине на территории зоны Чернобыльской АЭС. «Изявляясь от ракетного ядерного потенциала, мы будем избавлять и от ядерного топлива Чернобыльского реактора. Поэтому Украина должна иметь гарантии того, что она не останется один на один со своими проблемами. В военно-промышленном комплексе Украины входит 244 завода, 54 из которых производят 80 процентов всей военной продукции республики. Нам нужно перевести все это на мирные рельсы, а одной Украине не под силу сделать все это быстро, нужны усилия всех заинтересованных сторон. Содержание ядерного оружия и численность войск до 220 тысяч человек потребует перестройки всей структуры военно-промышленного комплекса и всего народного хозяйства», — сказал Кравчук.

Чтобы избежать «утичи умов» — выезда специалистов, обладающих опытом создания ядерного оружия, и использовать этот научный потенциал для освоения и использования мирного атома, Леонид Кравчук предложил создать на Украине международный атомный центр.

(Комментарий на эту тему читайте на стр. 2).

ПОЛИТИКА

УКРАИНА ДОБИВАЕТСЯ ЯДЕРНОЙ НЕЗАВИСИМОСТИ

Это может привести ее к международной изоляции

Павел Фельгенгауэр

Армия

12 МАРТА президент Кравчук объявил о том, что он прекращает вывод тактических ядерных боеголовок с украинской территории...

Так что предлог для односторонних действий у Кравчука, несомненно, был. Однако строительство альтернативного ядерного центра, даже и с западной помощью...

реакторов и боеголовок. Ведь демонтаж ядерного оружия (даже и под международным контролем) и его последующая сборка из тех же компонентов...

После распада СССР четыре республики объявили себя «деятельными» в деятельности в области безопасности...

Ни Россия, ни США, ни другие мировые державы не смогут в ближайшее время забрать у Украины ядерное оружие...

Впрочем, вероятность возникновения иностранной ядерной угрозы в нынешних геополитических обстоятельствах достаточно мала...

Коротко

Лидер «Памяти» выиграл процесс

В АВГУСТЕ 1991 года газета «Золотое кольцо» заявила, что лидер НПФ «Память» Дмитрий Васильев подержал ГКЧП...

Российское телевидение и национальные конфликты

ПЕРЕДАЧИ Российского телевидения, посвященные проблемам национальных взаимоотношений...

К годовщине референдума

В ТАГАРАГЕ 15 марта пройдет митинг, организованный местными организациями движения «Трудовая Россия»...

Коротко

ПЕРВЫЙ ВНУТРЕННИЙ КРИЗИС РЕЖИМА ЕЛЬЦИНА

Модернизация советской империи подошла к своему новому рубежу

Константин Медведев

Мнение

ТВЕТ на вопрос, зачем президент Ельцин поехал отдыхать, в России знают все: Борис Николаевич уехал в Сочи думать...

Ельцину в очередной раз предстоит играть на опережение. Ему не привыкать к этому, и все его политические противники последних лет...

Ельцин не является вынужденным кризисным государственным устройством Российской Федерации, как, впрочем, и отсутствие какой-либо концепции национальной политики...



Рисунок Алексея Мерцурова.

себя установление в том или ином виде чрезвычайного экономического положения, естественно замораживающего на какой-то срок любую политическую активность...

Как это ни парадоксально, его введение не потребует ни от президента, ни от правительства особых усилий. Отсутствие сколь-нибудь значимых протестов на парижское повышение цен подтвердит...

Проблема, похоже, в другом — в отсутствии четкого плана действий в условиях президентского правления (или чрезвычайного экономического положения)...

Переходный режим Ельцина подошел к первому серьезному внутреннему кризису. Модернизация советской империи в соответствии с потребностями конца XX века...

ФЕДЕРАТИВНЫЙ ДОГОВОР ПАРАФИРОВАН

Сергей Пархоменко

ВС России

ДЕЛЕГАЦИИ 19 автономных республик России (в отсутствие лишь Чечено-Ингушетии) рассмотрели вчера на совещании в Белом доме проект Федеративного договора...

Коротко

К годовщине референдума

В ТАГАРАГЕ 15 марта пройдет митинг, организованный местными организациями движения «Трудовая Россия»...

Коротко

Advertisement for NATAFEX, a national transport and freight exchange. It features a list of milestones from 1769 to 1992, an illustration of a steam locomotive, and the company logo.

ТАВРИЧЕСКИЙ ДВОРЕЦ ПРОТИВ БЕЛОГО ДОМА

Анатолий Собчак — за губернское устройство России. Но — в дальней перспективе

Владимир Тодрес

Конституция

17 АПРЕЛЯ ПОПОВ был вынужден разрешить коммунистам манифестацию 17 марта, так как ВС России, убоявшись груза ответственности...

Вопрос повторил свою мысль о том, что «основной причиной гибели демократии в Европе была терпимость к экстремизму»...

в ней согласился Юрий Калмыков и Сергей Алексеев. В интервью корреспонденту «НГ» Анатолий Собчак изложил основные конституционные идеи РДР...

— Как вы — за губернское деление и национально-культурные автономии вместо территориальных?

сначала в Союзе, а потом в России — в сталинской идее «автономизации». Она крайне реакционна и происток из исторической традиции...

По информации «НГ», проект будет разрабатываться ускоренно и, возможно, 2 апреля уже будет представлен в Новосибирске широкой аудитории...

ской организации власти. Но сама идея различия по содержанию в зависимости от исторических и других особенностей — договорных условий вхождения в Федерацию мне кажется плодотворной.

И самое главное — ведь все это рассчитано на переходный период. В будущем, когда мы создадим единое экономическое правовое и социальное пространство...

ПОЛИТИКА

РУЦКОЙ ПОСОВЕТОВАЛ НЕМЕДЛЕННО ВЫВЕСТИ ВОЙСКА ИЗ ЗАКАВКАЗЬЯ,

а президенту Армении предложил уйти в отставку

Лиано Миносян

Конфликт

13 МАРТА в Москве на брифинге, посвященном возвращению заложников из числа офицеров 7-й армии, захваченных в армянском городе Артаке, солировал генерал Руцкой — в частности, как человек, «под чьим непосредственным руководством была осуществлена вся операция по освобождению заложников»...

казал, их надо отсюда немедленно вывести: «Я этого так не оставлю — войска должны быть выведены немедленно, поскольку у себя государственного служащего (человека в шинели) — это ЧП».

Руцкой предложил бы, чтобы соответствующее политическое заявление на эту тему сделал президент России, поскольку в этих армиях служат в основном русские — после того как власти других стран отозвали своих солдат. Выводить войска вице-президент предложил в военные санатории и дома отдыха, «все оружие и технику забрать с собой, а что нельзя вывести, уничтожить на месте».

И хотя вице-президент Руцкой «не помнит, чтобы Россия выступала в Закавказье империалистом», на брифинге прозвучала фраза о том, что ее коренные интересы есть и за пределами ее территории, и гарантии от применения вооруженных сил, в случае посягательства на них, никто дать не может.

«ЖИТЬ СВОИМ УМОМ»

Обсуждение. Начало на 1-й стр.

— Как вы, на ваш взгляд, должны быть геополитическая ориентация Беларуси?

— Никакой геополитической переориентации в ближайшее время не произойдет. Просто надо восстановить и придать современное звучание тем давним связям, которые были у Беларуси. У нас были хорошие основополагающие связи с Европой. Только последние двести лет Беларусь была придатком Российской империи.

— Для работы в Верховном Совете нужны профессионалы. Найдите мне экономиста, который может мыслить по-государственному с любыми политическими убеждениями, и я возьму его в свою команду.



Фото Павла Горшкова.

— Как вы относитесь к идее проведения референдума о досрочных выборах в Верховный Совет?

— Мне кажется, что идея проведения референдума пришла в голову тем людям, которые не знают, что делать. Когда есть одна линия и нет программы, тогда легче всего сделать врага из тех, кто правит. У нас действительно были плохие правители, и с ними нужно было расстаться.

— Я уже в Хельсинки дважды отвечал на этот вопрос и говорил, что это путаница. Мне очень жаль, что агентство Рейтер допустило такую ошибку.

— Как вы оцениваете взаимоотношения президентов Украины и России?

— Вас называют политиком

— Особую позицию Беларуси придумали журналисты. Мы хотим иметь собственные вооруженные силы — такое решение

— Как вы относитесь к введению белорусской валюты?

— Как вы видите будущее Беларуси в составе СНГ?

Коротко

Украина

КОММЕНТИРУЯ заявление президента Украины Леонида Кравчука о приостановлении республикой вывоза тактического ядерного оружия с ее территории, полномочный представитель Украины народный депутат Владимир Кривяковский заявил следующее: «Наш президент заявил о том, что Украина приостанавливает вывоз, а не останавливает его».

Грузия

КАК УЖЕ сообщила «НГ», 12 марта вечером в госпитале «Метехи» состоялась пресс-конференция Фонда поддержки и демократии Грузии. Эта новая организация, созданная усилиями Эдуарда Шеварднадзе, существует лишь несколько недель, но имеет, по общему мнению, большие перспективы.

Грузия

РУКОВОДСТВО вооруженными силами Грузии, учитывая происходящие в Западной Грузии события, приняло решение о необходимости широкомасштабной операции по нейтрализации диверсионных и террористических групп сторонников экс-президента Гамсахурдия.

Армения

12 МАРТА в Ереван из Баку прибыл английский государственный министр иностранных дел и по делам содружества Дуглас Хогг, совершивший поездку по Закавказью.

Поправка

ОСЛАБИВАЮЩАЯ ошибка («НГ» № 50, с. 3, «Правая палица» всего есть делом) привела к тому, что редактором «Демократической партии Туркменистана» назван президент Таджикистана Рахмон Набиев.

Коротко

Keep Up With USA TODAY The Number 1 newspaper in the USA is now on sale daily in Moscow.

С ПРИЕЗДОМ ШЕВАРДНАДЗЕ АКТИВИЗИРОВАЛИСЬ «ЗВИАДИСТЫ»

Госсовет готов к решительным действиям

Нодар Броладзе

Грузия

КАК УЖЕ сообщила «НГ», 12 марта вечером в госпитале «Метехи» состоялась пресс-конференция Фонда поддержки и демократии Грузии. Эта новая организация, созданная усилиями Эдуарда Шеварднадзе, существует лишь несколько недель, но имеет, по общему мнению, большие перспективы.

ПАРЛАМЕНТСКИЕ ФРАКЦИИ ЗАКЛЮЧИЛИ МИР

Он может оказаться лишь перемирием

Александр Таго

Молдова

ПОСЛЕ продолжительного перерыва, вызванного острым парламентским кризисом и противоречивыми суждениями депутатов по поводу парламентской реформы, продолжилась работа сессии парламента Молдовы.

АГДАМ ПОД УГРОЗОЙ

Премьер Азербайджана попросил Анкару вмешаться в конфликт

Айдын Мехтиев

Нагорный Карабах

О СООБЩЕНИИ агентства «Азербайджан», 11 марта вечером исполняющий обязанности президента Азербайджана Ягуб Мамедов в ходе телефонных переговоров с президентом Армении Левон Тер-Петросяном и лидером армянской общины Карабаха Артуром Мкртчяном договорился о временном прекращении огня для обмена заложниками и вывоза раненых с места боевых действий.

и считает, что для Грузии перспективнее сотрудничество прежде всего с Россией. Руководители республики ныне озабочены обстановкой в Западной Грузии. На подступах к Зугдиди продолжаются военные действия. Судя по сообщениям оттуда, вооруженный конфликт приобретает все более острый характер.

делательствующие о том, что лидеры фронта получили от румынской дислокации в Канаде жертвования народу Молдовы, которые до самого народа так и не дошли.

Итак, давший было крен парламентский корабль оправился от потрескивания и снова лег на курс монотонного обсуждения законопроектов. Правда, политический барометр все время зашкаливает, и нет никаких шансов, что главный шторм остался позади.

разрушения и жертвы среди мирного населения. Тем временем, заместитель премьера Турции Эрдаль Иненю, находящийся с визитом в Париже 12 марта, сообщил французскому президенту Миттерану, что премьер-министр Азербайджана попросил правительство Турции немедленно вмешаться в карабахский конфликт для предотвращения дальнейшего кровопролития.

ПРОФИЛАКТИЧЕСКИЙ ГУМАНИЗМ

Россия вступила в MOM в роли наблюдателя

Лена Березницкая

Контакты

В МОСКВЕ находится Рольф Яени — старший советник по вопросам политики и координатор оперативной деятельности Международной организации по вопросам миграции (MOM). Вчера он и первый заместитель министра иностранных дел России Федор Шелов-Ковалев подписали соглашение о сотрудничестве между правительством России и MOM — организацией с сопоставимым статусом, штаб-квартира которой находится в Женеве.

тыс. беженцев из Азербайджана, Южной Осетии, Грузии, Туркменистана, Таджикистана и Узбекистана. Неопределенность положения 25 млн. русских, проживающих за пределами РФ, также является серьезной миграционной проблемой, считают представители организации.

делами. Рольф Яени приветствовал Россию в новой для нее роли наблюдателя MOM (всего в организации 45 государств-членов и 30 стран-наблюдателей).

бюро MOM и приняты в нее России в качестве наблюдателя, а также обещание помочь для начала миллионном, являющемся частично таким «превентивным, профилактическим» мерами, которые будут способствовать успешному разрешению миграционных проблем, остро стоящих перед Россией, — сказал он.

НЕЗАВИСИМОЙ требуют распространители на разовую и постоянную работу. Наш адрес: ул. Мясницкая (б. Кирова), 13, строение 10, отдел распространения. Тел: 925-31-80.

Keep Up With USA TODAY The Number 1 newspaper in the USA is now on sale daily in Moscow.

Волкан Вурал выразил опасение, что «оплодотворение конфликта в Нагорном Карабахе может придать ему религиозную окраску и превратить его в противостояние между мусульманами и христианами».

ДРАМА, ДАЛЕКАЯ ОТ РАЗВЯЗКИ

В Камбоджу введены силы ООН

Эдуард Гребенщиков

Юго-Восточная Азия

В СЛЕД за переходом Камбоджи под управление четырехсторонней администрации (за этого, самой главной стороной которой является ООН), начнется длительный и сложный процесс реформирования политической системы страны. Это означает, что власть и ныне находящаяся в руках властей и чиновников кабинета, кто знает, тот не пишет; а кто пишет, тот не знает.

Не кто иной, как сам генеральный секретарь ООН демонстрирует не чисто исполнительное, а довольно гибкое, творческое отношение к парижским соглашениям. Последние, как известно, предусматривали 70-процентную демобилизацию вооруженных формирований четырех камбоджийских сторон, но Бугрес Гали уже предложил понижку, 100-процентную демобилизацию. Допускает корректировку парижских договоренностей и Нордод Сианук, причем с стороны снижения уровня вооруженности ООН.

Между тем демобилизуемые в сокращенные вооруженные формирования камбоджийского общества, причем иногда с оружием в руках. Но сокращение вооруженных подразделений и отрядов четырех все еще не примирившихся

друг с другом камбоджийских группировок было бы червоточкой, по-видимому, еще большим риском.

Такова лишь одна из мучительно трудных дилем, которыми богата камбоджийская действительность. А пока каждая из четырех кхмерских группировок имеет собственные зоны контроля, куда не всегда открыт доступ передовой миссии ООН в Камбодже. Наиболее изолированы районы, занятые полновластными, здесь не соблюдается свобода слова, печати, политической деятельности. Здесь не допускается свободное передвижение персонала ООН. В своей столице — городе Пайлинь, что близ таиландской границы, руководители кхмерских группировок отказываются принимать «послов» трех других фракций (и последние, кстати, не всегда находят общий язык друг с другом). И даже Нордод Сианук, чья фигура является доминирующей кхмерского политического пейзажа, не в силах воздействовать на них.

ООН предостоят также организовать перепись и расселение 360 тыс. беженцев из Таиланда, среди которых и сторонники Сианука, и последователи Сол Сана, и приверженцы Пол Пот — Кхмер Самрайна.

Полпотцы пережили почти десятилетнее военное присутствие вьетнамцев в Камбодже. Вроде бы, они смогут, забывавя вранья, перетерпеть и 15-месячное (по плану) присутствие ООН. Добиться от них уважения результатов выборов — очень непростая задача. И тогда — продолжение мандата ООН и новые расколы.

С какой стороны ни посмотришь на камбоджийскую проблему, пережившая задача здесь —

достижение хотя бы минимального согласия между соперничающими сторонами. В противном случае и вмешательство ООН будет непродуктивным и расточительным.

Программу просвещения в области прав человека и внедрения начал демократии в Камбодже берут на себя в первую очередь такие страны, как Австралия (по сути — главный инициатор плана ООН), Франция, Япония. Они понесут факел свободы в разные уголки отдаленной Камбоджи и готовы, впрочем, разделить риск этой сложной и проблематичной операции. Россия же было бы неплохо прежде всего построить настоящую многопартийную систему у себя дома, прежде чем вкладывать крупные суммы в проекты демократизации далеких заморских стран.

Если все же какого-то минимально необходимого участия в финансировании операции ООН России не избежать, то лишь при условии, что каждый шаг ООН будет выверен и обоснован.

Не менее малайзийские претензии вносить некорректную ясность в крайне запутанную ситуацию в отношении Камбоджи, а также возможность использования этой проблемы для достижения своих интересов в Персидском заливе. Представитель сенатской комиссии по расследованию продолжил, что многие документы были сфотографированы.

Израиль подозревается в экспорте военных технологий в Китай. Соединенные Штаты подтверждают сообщение газеты «Уэшингтон таймс» о том, что они ведут расследование возможности интеллигентных поставок Израилем Китаю американской технологии по производству ракет «Патриот». В то время как представители Израеля и Китая энергично опровергают эти сообщения, пресс-секретарь Белого дома Марлин Фицджеральд отказался от каких бы то ни было дополнительных комментариев, а представитель госдепартамента Ричард Бучер получил инструкции вообще хранить полное молчание по этому поводу.

ПРАВО НА ГОЛОС

В «цивилизованном мире» наследник не только получает собственность, но и оплачивает долги покойного

Владимир Абаринов

Комментарии

В ПЕРВЫЙ раз, начиная с парижской конференции, «НГ» обращается к теме камбоджийского урегулирования. Читателю, поглощенному бурными интронизационными событиями, может показаться, что, возможно, представляется второстепенным и деликатным из национальных интересов России. Существование, однако, аргументы в пользу внимательного освещения региональных конфликтов, и, в частности, этого.

Международный статус страны не в последнюю очередь определяется тем, насколько заметна ее роль в урегулировании сложных региональных проблем. В прошлом роль СССР на региональном уровне была чаще всего деструктивной и дестабилизирующей. Впрочем, потоки денег и оружия, направляемые Москвой «прогрессивным» режимам и повстанцам третьего мира. Это ведь тоже наследство СССР.

от которого Россия отказывается не вправе, а зачастую и не в силах. Сколь бы «грязным делом» ни была политика, существуют некие императивы, несоблюдение которых ставит государство вне мирового сообщества или, если угодно, «цивилизованного мира». Условно собственные изологические коммуналки (в их числе и «красные кхмеры»), мы уходим. Почти отовсюду. В силу не звучит обменники в пеленах. Уходим навсегда? Но история не кончается сегодня. Извечный российский фатализм может сослужить нам дурную службу, как уже не раз случалось.

Наше возможности кажутся нам эфемерными, ставки окончательно программными, богаты и уверенные в себе партнеры вытесняют нас локтями из за стола переговоров. Но сохранить свое место за этим столом, зарезервировать право на голос необходимо. Потому что это го- товые политические структуры, куда мы так стремимся. И ведь не в западный мир мы будем в итоге своей бурной дипломатической активности интегрироваться, а хотим мы того или нет, именно в него, в родной край. Да и для общения с «первыми» это удобный, естествен-

ный и регулярный повод. Именно на почве камбоджийского урегулирования развивался наш диалог с Японией, и японская сторона привносит наши совместные усилия как пример конструктивного политического сотрудничества. Вряд ли и Китай слит и видит, как мы уходим из камбоджийского процесса, оставляя его один на один с «империалистическими хищниками». Вот еще одна великая сопредельная держава, про которую никак не скажешь, что она вне сферы российских национальных интересов.

Жаль, конечно, что пошло то время, когда можно было, подобно вольтерскому Камиллу, «возмездывать срей сада и ни о чем больше не думать». Но это реалии современного мира: взаимозависимость, взаимозависимость. Стабильность ценной неустанной усилий всех членов мирового сообщества. Включая, кстати, и малые страны: у каждой скрипки своя партия в мировом оркестре. В противном случае мы рискуем превратиться в глухую провинцию, по доброй воле отгораживающуюся от окружающих стеной изоляционизма и ксенофобии.

ИРАК ХОЧЕТ ОБСУДИТЬ РЕЗОЛЮЦИИ

Совет Безопасности требует сначала их выполнить

Лена Березницкая

ООН

ПРИ ДНЯ завершающейся недели Совет Безопасности ООН рассматривал факты невыполнения Ираком обязательств, вытекающих из резолюции СБ. Вице-премьер Ирака Табиб Азиз, выступивший перед членами СБ, их являло разочаровала, дав понять, что пока Ирак ни на какие уступки идти не намерен. Табиб Азиз предложил прозвучать каждые два месяца в СБ для «обсуждения» «новешних» вопросов. «Уступками» в данном случае Ирак считает выполнение резолюции СБ ООН. Совет Безопасности готов вести переговоры с Ираком после выполнения резолюции Ирак же, напротив, выказал готовность к диалогу и к преследованию переговоров о выполнении резолюции. В том, что Ирак согласен разговаривать с комиссиями ООН, есть определенный сдвиг. СБ ООН не способствовал своим требованиям о выполнении резолюций, какими бы то ни было ультимативными, не установил жестких временных рамок, что является ответом на некоторое формальное смягчение иракской пози-

ции. Как сказано в заявлении председателя СБ везнсуалца Диего Ариа от имени 15 его членов: «Теперь осталось, чтобы добрая воля, выказанная Табибом Азизом, подтвердилась конкретными действиями. Одним из испытаний «доброй воли» Багдада может стать предоставление в будущей неделе миссии инспекторов ООН в Ирак для контроля за уничтожением баллистических ракет. Кроме того, члены СБ не получили удовлетворительных ответов на следующие вопросы:»

— Когда Ирак уничтожит все свои орудия массового уничтожения, в частности ракеты с дальностью действия больше чем 150 км.

— Когда Ирак возвратит МАГАТЭ документы о своей ядерной программе, отобранные в сентябре прошлого года у инспекторов ООН.

— Когда Ирак полностью согласится с положением резолюции 715 СБ, предусматривающей постоянный контроль за объектами гражданской и военной промышленности Ирака с тем, чтобы там тайно не производилось запрещенное оружие.

— Когда Багдад воспользуется предоставленной ему возможностью продать часть нефти для финансирования закупки продовольствия и медикаментов.

— Когда Ирак снимет экономическую блокаду с Кувейста-

на и осаду южных, населенных шиитами районов.

Представитель Кувейта в ООН Мухаммад Абдулхасан заявил, что багдадский режим по-прежнему имеет агрессивные намерения: «Наиболее очевидной иллюстрацией невыполнения Ираком резолюции СБ является его привычный отказ опубликовывать сведения о своем военном аппарате, согласиться на контроль над оными и на уничтожение запасов оружия массового уничтожения».

Пока Ирак демонстрировал готовность к продолжительным обсуждениям, но не готовность выполнять то, что является обязательным, как выразился Томас Пикеринг, президент Бундестага в ходе ближайшей сессии по вопросам национальной безопасности, рассматривали вопрос о возможных военных действиях против режима Хусейна. Вопрос о применении военной силы против Ирака в случае невыполнения им резолюции СБ ООН уже не обсуждается, обсуждается лишь, как уничтожить военные объекты: кляпатыми ракетами, что исключает вероятность жертв среди американских летчиков, или ударами авиации. При всем желании дискутировать по поводу резолюции СБ Ираку следует помнить, что для ведения новых военных действий против него уже не требуется даже формального согласия Совета Безопасности. Он уже есть.

Коротко

Горбачеву предлагают 2500 долларов в час

КОЛЛЕЖ де Франс, одно из самых престижных научно-исследовательских и учебных заведений Франции, созданный Франсисом I в 1530 году, обратился к министерству национального образования с просьбой создать еще одну, 53-ю кафедру и поставить во главе ее Михаила Горбачева. Коллеж де Франс не выдает дипломов своим слушателям, а потому не требует их от профессоров, которые должны прочесть от 18 до 26 часов лекций в год, получая при этом от 4 до 4,5 тысячи долларов в месяц.

АФП — «НГ»

Скандал в Риме

НЕСКОЛЬКО человек тайно проникли в здание Итальянского сената, где хранились документы, относящиеся к расследованию скандала «БНП». Агентам, скандал разразился в августе 1989 года: директор американского филиала итальянского банка Кюис Дроуг вел двойную бухгалтерию, что позволило финансировать секретный американский экспорт в Ирак в обход эмбарго, наложенного во время ирано-иракской войны. Расследование этого дела затрагивает американско-иракские отношения до войны в Персидском заливе. Представитель сенатской комиссии по расследованию продолжил, что многие документы были сфотографированы.

АФП — «НГ»

Израиль подозревается в экспорте военных технологий в Китай

Соединенные Штаты подтверждают сообщение газеты «Уэшингтон таймс» о том, что они ведут расследование возможности интеллигентных поставок Израилем Китаю американской технологии по производству ракет «Патриот». В то время как представители Израеля и Китая энергично опровергают эти сообщения, пресс-секретарь Белого дома Марлин Фицджеральд отказался от каких бы то ни было дополнительных комментариев, а представитель госдепартамента Ричард Бучер получил инструкции вообще хранить полное молчание по этому поводу.

По американскому закону оружие, поставленное зарубежным партнером, не может быть передано третьей стране без согласия Соединенных Штатов.

АФП — «НГ»

Европарламент за признание Боснии и Герцеговины

ЕВРОПЕЙСКИЙ парламент принял резолюцию, предлагающую признание Боснии и Герцеговины. 12 стран ЕС должны в ближайшие время рассмотреть вопрос о таком признании. В то же время Европарламент сдержанно относится к сходной просьбе другой югославской республики — Македонии, желая, чтобы македонский парламент обязался не изменять границы своего государства, кроме того, по мнению европарламентского депутата, необходимо урегулировать вопрос о названии Македонии, поскольку Греция не желает, чтобы ЕС признало независимое государство с тем же названием, что и одно из греческих провинций.

АФП — «НГ»

Шпионаж грозит безработица

Новый российский посол в Соединенных Штатах Владимир Лукин, арച്ചивший в среду вероятные проблемы в области своей первой песс- койнверсии в российском посольстве в Вашингтоне, предупредил не больше не меньше, как постепенно сокращать или вообще прекратить взаимный шпионаж между Россией и США. Согласно АФП, В. Лукин в ближайшее время представит американской администрации конкретные предложения по этому поводу. В то же время Лукин отметил, что бюджет разведывательной деятельности США на территории бывшего СССР не сокращен. Не нам судить, сколько денег тратится ЦРУ для разведки в пятидцати новых государствах, создающихся далеко не самым спокойным путем мира. Но резко поставил вопрос о деятельности продолжения деятельности ведомств, возглавляемого Евгением Примаковым за океаном. Безопасность и обороноспособность каждого государства в значительной степени зависят от его осведомленности. Вашингтон же пока не ответил на широкий жест Вадима Бакинна, предоставившего американцам план размещения подслушивающих устройств в новом здании посольства США в Москве.

Лев Брун

Коротко

«МЫ ХОТИМ БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНО ЗАКЛЮЧИТЬ МИРНЫЙ ДОГОВОР»

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

ломатических отношений между двумя странами они продолжают переговоры по заключению мирного договора, а также б) что СССР после заключения мирного договора осуществит передачу гряды Хабомай и острова Шикотан.

Японо-Советская Совместная Декларация ратифицирована парламентами обеих стран и является двусторонним договором, зарегистрированным в ООН. Следовательно, мы считаем естественным и самоочевидным, что Правительство Российской Федерации в связи с тем, что оно наследует исполнение прав и обязанностей Советского Союза по международному праву, считает, что будет соблюдать Совместную Декларацию, являющуюся именно таким договором.

Таким образом, в принципе проблема гряды Хабомай и о. Шикотан как часть японо-советской территориальной проблемы решена Японо-Советской Совместной Декларацией, а проблема Итуруп и Кунашира остается как подлежащая разрешению в процессе японо-российских переговоров по мирному договору.

После подписания Совместной Декларации между Японией и СССР периодически велись переговоры по мирному договору, но разрыву результатов не было достигнуто. В частности, СССР в условиях тоталитарной диктатуры отступил от договоренностей Совместной Декларации и продолжал занимать жесткую позицию, долгое время заглаживая, что «территориальный вопрос не существует». Далее: определение требований Японии о возвращении территорий не породило заблуждения в том плане, что проблема Северных территорий — это, по существу, проблема уступки Японией территории, являющейся советской.

Однако в последнее время появились определенные обнадеживающие факторы для разрешения данной проблемы. В японо-советском Совместном Заявлении, принятом во время визита в Японию президента Горбачева в апреле прошлого года, впервые в форме документа четко подтверждено, что предмет территориальной проблемы, подлежащей разрешению в мирном договоре, являются гряды Хабомай и острова Шикотан, Кунашир и Итуруп, далее было подтверждено, что ускорение переговоров по заключению мирного договора является первоочередной задачей.

Подтверждается, что это Совместное Заявление по-прежнему выполняется Российской Федерацией, что единственным преостатком в отношении СССР, Российской Федерации после августовских событий прошлого года объявлено, что японо-российские отношения следует освободить от идеи побежденного и победителя в войне и что территориальная проблема должна быть решена на основе принципов «закононости и справедливости». Что касается четырех северных островов, то, в отличие от Южного Сахалина и Курильских архипелага, представляющего собой 18 островов к северу от Урупа, от которых Япония отказалась по Сан-Францисскому мирному договору, они были подтверждены обеими странами в 1855 г. при начале межгосударственных отношений между Японией и Россией в совершено мирном порядке как территория Японии, и с тех пор, вальдо до августа 1945 г., ко-



Фото ИТАР-ТАСС

гда в период хаоса после окончания войны они были оккупированы советскими войсками, постольку находились под управлением Японии, и Япония постоянно заявляла, что эти четыре острова подлежат возврату Японии с точки зрения законности и справедливости. В этом смысле мы можем оценить упомянутую позицию российского руководства как обнадеживающую.

В феврале сего года впервые между Японией и Россией состоялось заседание рабочей группы по заключению мирного договора, где была вновь подтверждена позитивная позиция российского руководства, заявляющего о желании разрешить территориальный вопрос и заключить мирный договор. Мы хотели бы дальнейшего продвижения вперед переговоров в ходе намеченного на март визита в Японию министра иностранных дел России Козырева, а позже — визита нашего министра иностранных дел Ватанабэ в Японию, чтобы во время запланированного на сентябрь визита в Японию президента Ельцина довести дело до кардинального решения этого вопроса.

Каков, по нашему мнению, предел допустимого компромисса в решении проблемы Курильских островов?

Прежде всего хочу указать на то, что Япония не требует передачи Курильских островов, представляющих собой 18 островов севернее Урупа, от которых она отказалась по Сан-Францисскому мирному договору. Япония требует только возвращения четырех северных островов, которые, как я уже разъяснил, вплоть до конца войны неизменно были под японским управлением как японская территория. Указанные четыре острова исторически являются частью японской территории, никогда не являвшейся территорией другого государства, и, исходя из довоенных и послевоенных международных договоренностей, включая соглашения с бывшей царской Россией и с бывшим СССР, являются территориями, естественно, должна принадлежать Японии. Правомочность подобной позиции нашей страны подтверждается многими странами. Но на этих островах реально проживают русское население. Мы хотели бы решить проблему четырех северных островов, в

максимальной степени учитывая права человека и интересы этих людей. Нельзя объективно оценить население на повторение судьбы 17 тысяч японских жителей, которые в свое время были принудительно высланы с четырех островов без всякой компенсации. Я хотел бы заверить, что если в ясной форме найдут подтверждение принципам возвращения четырех северных островов на основе упомянутой точки зрения, мы готовы действовать гибко в плане формы, сроков и условий фактического возвращения.

Возможен ли равноправный торговый обмен между Россией и Японией? При каких условиях? Что, кроме сырья и других ресурсов, может заинтересовать японских инвесторов в России?

Торговля по существу означает выгоду для обеих сторон — и импортера, и экспортера, и наши страны-соседи через наращивание товарооборота между собой будут обогащать друг друга. Торговля между нашими странами из-за экономических неурядиц в России сокращается по сравнению с прошлыми годами, но наше правительство, исходя из желания содействовать нормализации торгово-экономической деятельности, в октябре прошлого года приняло решение предоставить страховые гарантии внешней торговле в объеме около 1,8 млрд. долларов, в том числе страхование инвестиций на 300 млн. долларов, а также экспортный кредит через Экспортно-импортный банк на сумму порядка 200 млн. долларов. Если российская экономика стабилизируется с помощью и этих мер Японии, тогда можно надеяться на дальнейший рост инвестиций в Россию со стороны Японии. Однако прежде всего, когда будет решена территориальная проблема, подписан мирный договор, дружественные отношения двух стран станут на долговременный стабильный фундамент, тогда станут возможным предоставление крупных правительственных кредитов и возникнет еще более благоприятная среда для деятельности японских предпринимателей, включая торговлю и инвестиции.

Из каких посылок исходит Япония, оказывая странам помощь? В какой степени максимальную поддержку?

ПЕРЕДАЧА ОСТРОВОВ НЕ ДОЛЖНА БЫТЬ НЕМЕДЛЕННОЙ

Виталий Третьяков

PS

В О ВРЕМЯ моей поездки в Японию, когда ответы г-на Миядзавы на вопросы «НГ» еще готовились, состоялась моя встреча с министром иностранных дел Японии г-ном Ватанабэ. Вместо запланированных 15 минут она длилась час, что явно свидетельствовало о большом значении, которое придают японцы отношениям с Россией. Правда, в течение этого часа мне не удалось задать ни одного вопроса, ибо г-н Ватанабэ предпочел излагать свою позицию в виде монолога. Но монолог этот был интересен и показательным.

Министр иностранных дел Японии рассказал о послевоенной истории своей страны, отметил, что тогда Япония находилась в гораздо более тяжелом экономическом положении, чем Россия сегодня. Преимуществом сегодняшней России в сравнении с послевоенной Японией г-н Ватанабэ видит и в том, что его стране свободу и демократию подали извне, а народ России завоевал ее сам. Однако этой свободой надо разумно распорядиться, не забывая, что если она окажется в руках темных людей, то может превратиться во зло. Кроме того, Япония не располагала теми колоссальными природными богатствами, которыми располагает Россия.

Словом, г-н Ватанабэ настроен весьма оптимистично, тем более, что руководство России во главе с Ельциным, по его мнению, развивает линию на за-

ключение мирного договора с Японией. Не дожидаясь завершения этих переговоров, Япония начала оказывать экономическую помощь бывшему СССР, а теперь и России, хотя до сих пор неясно, что будет погашать кредиты, выделенные в рамках этой помощи.

Далее г-н Ватанабэ остановился на проблеме северных островов, изложив позицию, откровенную в интервью г-на Миядзавы, но добавив при этом следующее: если на основе международного права будут подтверждены суверенные права Японии на четыре острова, Япония не намерена требовать их возвращения сразу же. «Мы готовы быть реалистами», — сказал министр иностранных дел. — и гибко решать эти проблемы, включая проблему сроков передачи островов».

Г-н Ватанабэ рассказал мне о своих контактах с руководителем

на это что может рассчитывать Россия?

Япония осуществляла гуманитарную и техническую помощь Советскому Союзу с эпохи президента Горбачева. Мы исходили из того, что усилия президента по введению демократизации, рыночной экономики и дипломатии нового мышления являются желательными не только для народа нашей страны, но и для всего мирового сообщества. Наша помощь включала предоставление в декабре 1990 года через ВОЗ медицинской оборудования на сумму около 20 млн. долларов для пострадавших от катастрофы на Чернобыльской АЭС, реализации безвозмездной продовольственной и медицинской помощи порядка 7,7 млн. долларов, решение по финансированию Экспортно-импортным банком импорта продовольствия и медикаментов на 90 млн. долларов. Кроме того, Япония направляла в нашу страну много правительственных делегаций в целях технического содействия в сферах управления экономикой, денежно-финансовой системы, конверсии военного производства; в течение года мы пригласили в Японию около 200 тысяч специалистов по управлению, начали программу обмена стажеров в области предпринимательского менеджмента.

После августовских событий наша страна под руководством президента Ельцина заняла позицию значительной конкретизации усилий по демократизации и переходу к рыночной экономике, а в отношении с Японией — необходимости решения территориальной проблемы на принципах законности и справедливости. Мирное сотрудничество тепло приветствует это. Япония, высоко оценивая решимость российского руководства сделать свою страну уважаемым членом мирового сообщества и основой на политике сбалансированного расширения отношений — развивать экономические отношения вместе с улучшением политических отношений, приняла в отношении нашей страны ряд мер по гуманитарной и технической помощи и по развитию торговли. В октябре прошлого года мы объявили о мерах по гуманитарной и технической помощи и по стимулированию торговли на сумму 2,5 млрд. долларов, а в феврале текущего года реализовали безвозмездную гуманитарную помощь на сумму около 50 млн. долларов. Я намерен и впредь по мере необходимости продолжать оказание подобной помощи; одновременно я намерен действовать наладившим образом в координации с другими странами Запада, добиваясь за внутренней и внешней политикой нашей страны.

С другой стороны, я считаю, что Россия станет конструктивным партнером в процессе создания в будущем нового порядка в международном сообществе и в этом плане наиболее прогрессивная инициатива — японско-российские отношения через решение проблемы Северных территорий, оставшейся последним пережитком холодной войны. Россия, для того чтобы стать конструктивным партнером в азиатско-тихоокеанском регионе, переживающем наиболее динамичное развитие в мире, не может уйти от этой проблемы, и это будет означать глобальный поворот в прежней советской дипломатии. Таким образом, проблема Северных территорий имеет глобальную важность, и, если народ России проявит понимание справедливых чаяний японского народа, исходя из законности и справедливости, и примет смелое решение, народ нашей страны окажет помощь России максимальную поддержку.

МАЛОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «УНИВЕРСАЛ»
предлагает со склада в Москве:

- Кроссовки производства Гонконг, сервировочные складные столики, фотоаппараты «Зенит-122» 459-73-65
- Телевизоры «Горизонт 61ТЦ43Д, 432» 459-70-18
- Вычислительную и оргтехнику 459-73-73
- Программные продукты: АСУ «История болелзин», «Зарплата», «Бухгалтерия», «Склад», «Автосекретарь» и др. 459-78-83
- Геологоразведочные станции наземного и морского базирования 459-78-83

Принимаются заказы на поставку и строительство садовых и дачных домиков 459-73-73

Факс 458-51-07

РАДИОСТАНЦИЯ «ДЕЛОВАЯ ВОЛНА»

Радио «Деловая Волна» — независимая радиостанция для деловых людей России. 1152 кГц — СВ — 260 м.

ЕЖЕДНЕВНО: 10.00 — 13.00 и 15.00 — 21.00

РЕКЛАМА: 217-93-20, 217-91-62.

ВСЕХ СЛУШАЮТ — К НАМ ПРИСЛУШИВАЮТСЯ!

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ТЕЛЕВИЗИОННЫЕ КРИТИКИ О ЛУЧШИХ (1) И ХУДШИХ (2) ПРОГРАММАХ, ПОКАЗАННЫХ С 6 ПО 10 МАРТА, А ТАКЖЕ

О САМОЙ ЗАМЕТНОЙ ТЕЛЕПРЕССЕ (3)

Рейтинги

Александр Арнон («Московский комсомолец»)
1. «Восемь девок, один я» (REN-TV) с участием Л. Гурченко, 2. «Любовь с первого взгляда» («Останкино») — она себе не изменит, а я не изменю ей, 3. Нурсталан Назарбаев («Вид», Вид), Лек Валенса («Телевию» знакомство, «ТВ-прогресс»).
Юрий Боголюбов (ВНИИ искусствознания)
1. Баскетбол, Чемпионат НБА (РТВ), 2. «Арт-кабаре» («Останкино»), 3. Алина Фрейндлих («Восемь девок, один я», REN-TV).
Ари Вартагов («Курьер»)
1. «До и после полудня» («ТВ-прогресс»), 2. «Тема» (Вид), 3. Лек Валенса («Телевию» знакомство, «ТВ-прогресс»).
Василий Кисунко (ВГИК)
1. Док. телефильм «Сны наяву» («Останкино») — о судьбе писателя Л. Разгона, 2. После похорон «Сельского часа», давно скончавшегося естественным образом, и исчезновения с телеэкрана проблемного разговорчика о современной деревне «Костякский вопрос» (РТВ) с советскими пчелодами — не выход из положения, 3. Элла Рязанова («Восемь девок, один я», REN-TV).
Андрей Ладьянов («Голос»)
1. «До и после полудня» («ТВ-прогресс»), 2. «Любовь с первого взгляда» («Останкино»), 3. Лек Валенса («Телевию» знакомство, «ТВ-прогресс»).
Тамара Мартынова («Правда»)
1. Худ. телефильм «Золушка-80» («Останкино»), 2. «Итоги» («Останкино»), 3. Лек Валенса.
Сергей Муратов (факультет журналистики МГУ).
1. «Тема» (Вид) — по уровню материала, но не по уровню

Владимир Цветов

Мнение

УЖ КТО-КТО, а Егор Владимирович Яковлев, посвятивший значительную часть жизни и немалую долю таланта беллетристики ленинских деда и мысли, должен был следовать этому руководителю указанию вождя и учителя мирового пролетариата, тем более что оно абсолютно верно в силу своей житейской банальности. И тем не менее председатель Российской государственной телерадиокомпании «Останкино» все же предложил лидерам государств-членов СНГ («Известия», 4 марта 1992 г.) решить настый вопрос: «Кто из вас всакого сомнения, гибельны нацается на вопросы общие, в нынешнюю пору решения не поддаются.

Суть предложения Е. Яковлева в следующем. Превратить телерадиокомпанию «Останкино», бывшее Центральное телевидение и Всесоюзное радио в международную вещательную компанию — МВК. Уредителями МВК выступили бы государства — члены СНГ. Они оплачивали бы ее деятельность, исходя из численности населения и количества приемных устройств. Решающая особенность деятельности МВК, — написал Е. Яковлев в «Известиях», — это широкое участие национальных вещательных компаний в практике подготовки программ. И дальше: «Во главе МВК встанет Наблюдательный совет из представителей независимых государств».

Я был очень прилежным читателем книги Е. Яковлева «Портрет и время» и поэтому еще раз обращаюсь к Ленину. Он учил «опирать политику на действительное, а не на возможное» (ПСС, том 49, стр. 348). А «действительное» заключается, к сожалению, в том, что государство члены СНГ не в состоянии договориться ни о едином экономическом пространстве, ни о единой социальной и национальной политике, ни о единых вооруженных силах, иными словами, не могут решить «общие вопросы». Продуктивно

ВРЕМЯ И ПОРТРЕТ

Об открытом письме Егора Яковлева

«Кто берет на частные вопросы без предварительного решения общих, тот неизбежно будет на каждом шагу бессознательно для себя «нагибаться» на эти общие вопросы» (В. И. Ленин, ПСС, том 15, стр. 368).



Фото Дмитрия Борко

В подобных условиях выделить пресс-часть?

В СНГ, если сохранится это межгосударственное образование, нет и, видимо, еще долго не будет единого демократического пространства. Я ставлю сейчас задачу оценивать степень демократизации общества в том или ином государстве СНГ. Поэтому прибегаю к аналогии, может быть, парадоксальной, но предельно ясно высвечивающей утичность идеи Е. Яковлева. Можно ли представить, чтобы, скажем, радиостанция «Свобода» и Ленинградское радио в братском сотрудничестве занялись «осмыслением», — я цитирую Е. Яковлева, — «таких общих задач, как права человека? Я бы дорого дал, чтобы увидеть, как в предлагаемом Е. Яковлевым Наблюдательном совете МВК представители Азербайджана и Армении, милые друг к другу, договариваются о «эпостановки и самом широком информационно-культурном обмене» по проблемам Нагорного Карабаха.

Вот оно, «действительное», обо что разбиваются прекрасодушные построения председателя телерадиокомпании «Останкино», хотя нельзя отказываться в благодушие и невозможности не сказать, о крайней желательности его осуществления. В чем Е. Яковлев беспорочно прав, так это в том, что «Большое не снести своими». То есть российскому правительству не по карману содержать две крупные телерадиокомпании. Герой О Генри Акула Додсон, чей конь Болívar выдохся, хладнокровно пристроил «брекветного» компаньона. За расчуждениями о традиционных связях, об общности судеб, которая сопутствовала нам всю жизнь, не придет ли Е. Яковлев, желание, может быть, и не свое собственное, чтобы правительству поступило по отношению к Всероссийской телерадиокомпаниями так, как это сделал Акула Додсон? Е. Яковлев высказывается за слияние двух государственных телекомпаний в одну. Слияние

возьмет смысл, если оно приведет к сокращению расходов. Для этого вновь образованная телерадиоорганизация должна будет уменьшить общий объем вещания, урезать ассигнования на подготовку передач, снизить фонд заработной платы. И то, и другое, и третье означает увольнение части сотрудников, надо полагать — немалой части, чтобы новая телерадиокомпания стала административной выделкой. Вот тут-то и кроется подлинная суть предложения Е. Яковлева. Ее можно выразить крылатой фразой Нерона: «Я обнимаю своего соперника, но только затем, чтобы задушить его».

Костяк Всероссийской телерадиокомпании составили люди, так или иначе изгнанные из Центрального телевидения и Всесоюзного радио в ту пору, когда Гостелерадио СССР являлось, по существу, партией-государства. С расширением вещания коллектив Российского телевидения и Радио России разросся, что повлекло за собой появление работников, которые на всякий случай хранят партийные запрещенной КПСС. Это неизбежно: ведь даже природный заповедник невозможно надежно оградить от нежелательных пришельцев — кто уж говорить о творческой организации, тесно связанной с полирзованным обществом. Но таких работников немного, и не они определяют моральный и политический климат в телерадиокомпаниях.

По-другому в телерадиокомпаниях «Останкино». Уход пропагандистского денщика ГЧПистов Кравченко и несвольких его ближайших подручных распустил творческие личности, которых немало в телерадиокомпаниях, но отнюдь не привел к полной демократизации ее кадрового состава. Хотел того Е. Яковлев или нет, но президиум недавней пресс-конференции, на которой персонально и прозвучали предложения об образовании МВК и о слиянии двух телерадиокомпаний, отразил телерадиокадровый состав «Останкино» дома. Трое из шести ссылались на свое участие в той или иной степени в частной и изгнанию из Гостелерадио СССР интеллигентных, которые нашли приют на Российском телевидении и на Радио России. Эти три из шести — представители бывшей номенклатуры. Сегодня они служат демократии, но не исключено, что завтра с тем же, а может, и большим рвением займутся организацией круглосуточного балетного телеканала. Должусь, что Е. Яковлеву уютно с такими соседями, но его ощущение вряд ли придется по вкусу подавляющему большинству сотрудников Всероссийской телерадиокомпании. Не смогут они находиться в одном коллективе и с тележурналистом, кто в прямом эфире ставился дискредитировать представителей демократических сил, то выбивал их из равновесия, то мешал им говорить. Не сумеет большинство сотрудников Всероссийской телерадиокомпании найти общий язык, например, с ведущей внешних «Новостей», которая до августа 1991 года режиссировала грязью «так называемых» демократов, в том числе и Е. Яковлева, а в первом после путча выходе в эфир картинно вступала ругачкой и с хорошо отрепетированным придуманным восклицанием: «Наконец я свободна!». И уж, конечно, никто из нас не подает руки человеку, организовавшему в бывших Прибалтийских республиках коммунистическим руководителям советской власти и укрывавшему в одном из кабинетов Останкинского телерадиокомплекса.

Е. Яковлев, слыша за окнами своего останкинского кабинета истеричные выступления и националистические позы очередного митинга, вполне справедливо заключает, что юниорские вожаки претендуют на первый телеканал как наиболее мощный. Но не только это цель юниоров. Одновременно они апеллируют к своим сторонникам из соседних с председателем кабинетов. При предложении Е. Яковлева слияния обитатели этих кабинетов предпримут все, чтобы улизнуть за счет единоличников из Всероссийской телерадиокомпании и не позволить инкогнито пополнить останкинский демократический лагерь. ...А для всех нас с телеэкрана полюбятся чарующие звуки балетной музыки П. И. Чайковского. Хотелось бы, чтобы люди, озлобленные, как обгнетит пошу Болívar, помнили о подобной возможности.

ПРОГРАММА ПЕРВОГО, РОССИЙСКОГО, МОСКОВСКОГО, ПЕТЕРБУРГСКОГО И ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ТЕЛЕКАНАЛОВ НА БУДУЩУЮ НЕДЕЛЮ

Table with columns: Понедельник (16 марта), Вторник (17 марта), Среда (18 марта), Четверг (19 марта), ТВ: Nota bene (17 марта), Пятница (20 марта), Суббота (21 марта), Воскресенье (22 марта). Each column lists TV programs, channels, and times.

РОССИЙСКИЕ ТЮРЬМЫ ОКАЗАЛИСЬ НА ГРАНИ БАНКРОТСТВА

Введение нового «тюремного закона» будет стоить государству 20 миллиардов рублей

Александр Баринов

МВД

ТЕНЬ безработицы нависла над российскими тюрьмами. К началу года «не у дел» было около 18 тысяч осужденных. Сейчас эта цифра составляет уже 30 тысяч, а к осени, по прогнозам специалистов, возрастет до 150 тысяч. Об этом объявил на брифинге в МВД России начальник Главного управления исполнения наказаний (ГУИН) МВД РФ Юрий Калинин. Но и без этого экономическое положение отечественной пенитенциарной системы после реформы остается катастрофическим. Сейчас заключенные даже получают отмены 50-процентного удержания из их заработка по отношению к 500 рублей, между тем стоимость только одного питания каждого из них достигла 700 рублей.

До сих пор ИТУ (исправительно-трудовые учреждения) были придатком промышленности и составляли одну из самых доходных статей советского бюджета. Уже в прошлом году низкая конкурентоспособность труда заключенных дала себя знать. Из 1200 российских заводов, работавших в кооперации с ИТУ, 450 сотрудничать отказались. В 1991 году государство впервые пришлось выделить дотацию — 1,5 млрд. рублей — системе ИТУ, в этом году, если ситуация

не изменится, потребуется уже 16—17 миллиардов. Осложняется ситуация и тем, что сейчас есть возможность использовать труд осужденных в коммерческих структурах, а сотрудники ИТУ по закону не могут там работать. Специалисты МВД сейчас разрабатывают новые методы экономической деятельности для колоний, и Юрий Калинин надеется, что за 1,5—2 года им удастся выйти из кризиса. Есть и первые успехи — советско-финское СП недавно решило вложить 200 млн. рублей (42 млн. долларов) в одно из красноярских ИТУ. По мнению заместителя начальника ГУИН по экономической деятельности Валерия Злыденко, сохранить именно финансовую и экономическую устойчивость — сейчас главная задача. Без этого невозможно хотя бы через несколько лет добиться выполнения нас соглашений и норм по содержанию осужденных, принятых ООН. Везд только на введение в действие нового Уголовно-исполнительного кодекса (УИК), чтобы он выполнялся, потребуется более 20 млрд. рублей. И это при том, что закон готовился с учетом реальных условий и не обеспечивает все международные права зеков. К примеру, чтобы выполнить норму по площади на одного заключенного, нужны многие миллиарды и годы на строительство. Новый УИК обеспечит наиболее приемлемые в наших условиях права заключенных — отсрочка до выезда в тюрьму, а не отсрочка от наказания, но она упрощается, и первые положительные результаты уже есть.

Коротко

Загадочное убийство всей семьи

ВЕЧЕРОМ 10 марта в городе произошло трагическое событие, о котором по-видимому, еще долго будут говорить вся Москва. В respectable квартире дома по улице Мишащенкова были обнаружены четыре трупа: мужа, жены и их двоих детей. Утром родители жены не смогли попасть в их квартиру, на звонок никто не открывал. Оперативники взломали дверь и нашли на кухне расплывшееся по полу тело хозяйки с проломленным черепом и следами удара на шею. В комнате также с проломленной головой и удавкой на шее обнаружены девятилетняя девочка. В соседней комнате в детской кроватке найдены ее пятилетняя сестра. Она была задвухана. На месте преступления не обнаружено чужих отпечатков пальцев. Установлено также, что ни через входную, ни через балконную дверь (последний этаж 12-этажной башни) уйти никто не мог и злодеяние, вероятнее всего, совершил сам хозяин квартиры. Его полусудивший труп был найден в наполненной еще теплой водой ванне. Вены на руках и горло предполагаемого убийцы были перебиты опасной бритвой, валяющейся у него в ногах.

В тот же день около 23 часов в ресторане «Северный луч», прилегающем к спортивно-конному комплексу «Олимпийский», был убит кавказец. Утверждают, что в этом заведении он числился вышибалой. Немногочисленные свидетели кончили кавказца говорят, что все произошло следующим образом. Вышибала зашел в зал, взял бутылку водки и сел за стол. Чуть позже раздался тихий хлопок. Прибывший оперуполномоченный установил, что стрелял из нагана в упор. Пуля попала в сердце.

Олег Рубинювич

Связь дорожает

С О Г Л А С Н О новым тарифам телефонных переговоров 1 минута разговора внутри Эстонии будет стоить 90 коп., а в Латвию, Финляндию, С.-Петербург, Ленинград, С.-Петербург, Новгород, Псковской, Новгородской, Калининградской областях — 2,2 руб., другими областями европейской части РФ — 3,6 руб., Финляндия — 4,8 руб., Швеция — 8 руб., другими европейскими странами — 18 руб., Америкой и Африкой — 32 руб., Австралией и Новой Зеландией — 42 руб. Отправка телеграммы внутри ЭР и в бывшие республики СССР будет стоить 50 коп. за 1 слово, в европейские страны и Турцию — 3,2 руб., в остальные страны мира — 8 руб. (плюс 1 руб. за отправку телеграммы). С 1 апреля ежемесячная абонентская плата за телефон для частных лиц установлена в размере 80 руб. для предприятий — 300 руб. За установку телефона придется платить соответственно 1200 и 8000 руб.

«Постфактум»

Пожарная хроника

З А В С К А Д А М И стареют на работе. Когда столичные пожарники приехали на склад комбината декоративно-орнаментального искусства, на полу склада среди полыхающих бочек с краской они обнаружили обгоревший труп закладчика. Через два часа в сигнальном поезде на территории строительного городка в одной из бытовок, объятой пламенем, пожарные нашли труп другого закладчика. Пожарные не смогли спасти только материальные ценности складов.

Юрий Татарин

Муниципальная хроника

В ЧЕТВЕРГ депутат Московской губернии провела пресс-конференцию «О муниципальной приватизации в московском строительстве». В ее ходе он обвинил руководство последнего, а также администрацию города в присвоении муниципальной собственности жителей. Герман Иванович рассказал собравшимся журналистам и представителям общественности, кто и каким образом становится настоящим хозяином столицы. Строительный комплекс, куда поступает основная часть многомиллиардных городских инвестиций, сейчас в нескольких этажах переходит в руки верхушки его руководства. Депутатские проекты реальной приватизации и демонализации строительной сферы с порога отвергаются ее шефом Владимиром Расным и главой отраслевой приватизационной комиссии Александром Ворониным, которые и являются реальными хозяевами самой богатой отрасли городского хозяйства, подчеркнул Герман Иванович.

«НГ»

Коротко

13 марта 1992 г.

ВИЦЕ-МЭР ПРЕДЛАГАЕТ ЭКОНОМИТЬ ВОДУ

На этой неделе столичные министры занимались водопроводами, получали «вечные» краны и считали приватизированные магазины

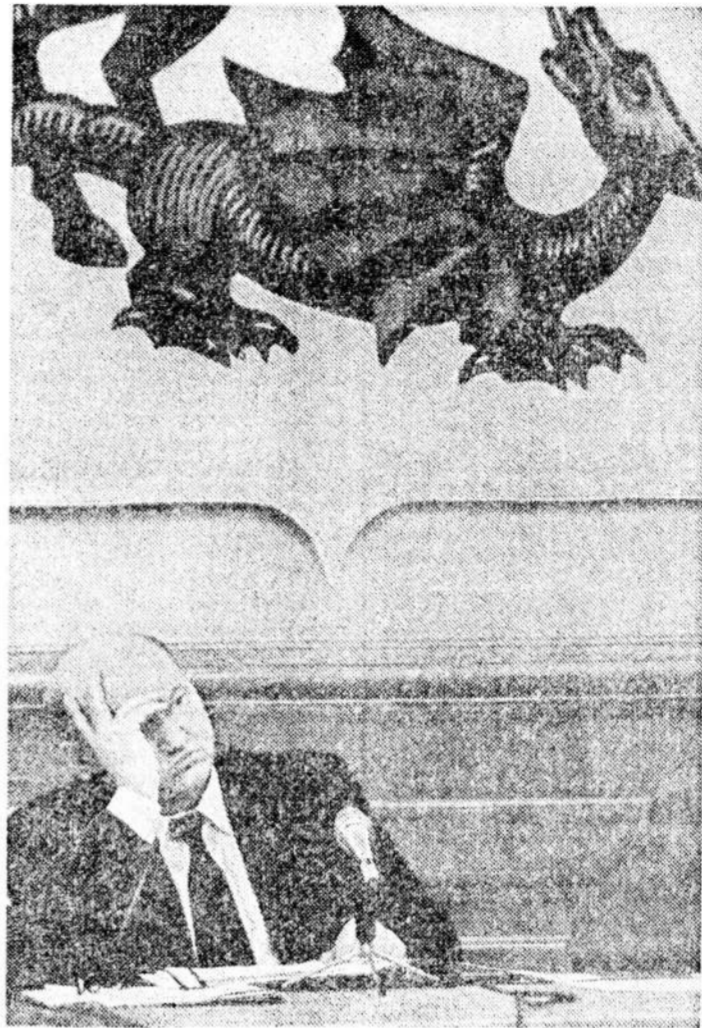
Иван Родин

Мэрия

ЗАВЕРШАЮЩАЯСЯ неделя началась с появления в водопроводе тальной воды и рассмотрения правительством Москвы проблем развития водопроводно-канализационного хозяйства в 1992—1995 годах. Поначалу обозначение в повестке дня достаточно узкое: «в целях обеспечения жилищного строительства», эти проблемы при дальнейшем обсуждении развернулись в широкую картину трудностей и перспектив водоснабжения города вообще.

Генеральный директор «Мосводоканала» Станислав Храменков сообщил, что его ведомство обслуживает около 11 млн. человек, каждый из которых в 1991 году в среднем за сутки потребил 386 литров воды — на 22 литра больше, чем в 1990-м, тогда как санитарно-гигиеническая норма — 180—200 литров. В прошлом году резко увеличился объем жилищного строительства, вследствие чего так же резко возросли и объемы потребления воды. Если в предыдущие пять лет его рост составил 181 тыс. куб. м в сутки, то за один 1991 год — 130 тыс. куб. м. Именно тогда мощность водопроводно-канализационного хозяйства безнадежно отстала от потребностей города.

Станислав Храменков предупредил, что для выполнения программы — возведения до 1996 года 30 млн. кв. м квартир — необходимо привлечь ресурсы производственной системы в городе. Станислав Храменков предлагает реконструкцию канализационной системы. Эта программа, по словам главы «Мосводоканала», не будет особо дорогой: нужно заменить несколько плотин, построенных еще при Петре I, на железобетонные и очистить ряд зеленых местных речушек, чтобы обеспечить хорошее качество воды. Без вышележащей системы в городе придется вводить жесткую экономию — уже сейчас южные и юго-восточные районы столицы испытывают нехватку воды. Здесь с 21 часа происходит интенсивный «спад воды», из чего видно, что местные жители по-прежнему неохотно смотрят в сторону информационной программы.



Канализация, приватизация, вице-мэр задумался... Фото Дмитрия Борко.

С другой стороны, потери достигают 25—30%, а у «Мосводоканала» есть арсенал, где дневной и ночной расход воды одинаков. Экономия же можно добиться путем контроля за расходами — устанавливать счетчики и реконструировать внутридомовые водосток — использовать трубы меньшего диаметра, краны новых конструкций и т. д.

Все эти меры понравятся вице-мэру, обратившему особое внимание на политику экономии, которая становится сейчас особо актуальной: из-за предпологаемого роста цен на энергоносители больше будет стоить и вода. Юрий Лужков предложил установить свободные (т. е. на несколько порядков увеличенные) цены на 5—7% водоресурсов, что должно заставить предприятия и жителей строже относиться к своим тра-

тими. Однако представленная «Мосводоканалом» программа таковой полностью не является, это — только один из ее разделов. Станислав Храменков очень быстро отреагировал на такое заявление: он во второй раз вышел на трибуну и еще раз представил планы своего ведомства, направленные на всемерную экономию. Представление новой программы сопровождалось раздачей выданных в недрах «Мосводоканала» водопроводных «вечных» кранов с заручкой на Храменкова один из его подручных посетил распределить их в количестве 30 штук, но после отказа вице-мэра, которому не понравилась «шоу», очень быстро сел на место, и краны достались не всем членам правительства. Экономические реформы. А на разработку всеобъемлющей водной поли-

тики выделено две недели срочку.

В следующем тайме заседания в несколько неожиданным роли выступил заместитель Юрия Лужкова Константин Бурлаев. Он считал срочный квартальный отчет о темпах приватизации в Москве. Было намечено 3.400 объектов: 1.940 в торговле, 700 в общепите, 742 в сфере бытовых услуг. Из них на 9 марта было приватизировано соответственно: 868 (44,7%), 593 (83,2%) и 494 (66,6%). Таким образом, за два месяца в неделю марта городская собственность уменьшилась на 1.961 объект — это 60% плана первого квартала. Константин Бурлаев пугает неравномерность распределения этих процентов по административным округам. Лидер ускоренной приватизации — Центральный округ (407), аутсайдер — Зеленоград (7), а вообще не на высоте 6 из 10 префектур. Известно, что мэр Гавриил Попов считает это не саботажом, а просто нехваткой первых лиц к одному из основных ныне занятых исполнительных властей. Но в первую неделю марта темп приватизации выдержан — «сделано» 600 объектов, а во вторую неделю каждая префектура должна была «заприватизировать» еще по 70 объектов, и к 25 марта план вроде бы выполнится. Конфликтные ситуации, возникающие между центральными и окружными приватизационными органами, не должны останавливать стремительные кампании, главное — количество и темп, сложные и спорные случаи будут браться в ослух соответствующими комиссиями. Однако такие многочисленные высказывания привели к короткой, но резкой перепалке с несколькими префектурами. Кроме того, Константин Бурлаев достаточно нелицеприятно отозвался о об организациях, препятствующих разгосударствованию, — в их число попали отдельные РЭУ, различные ассоциации, созданные на основе муниципальной собственности, а также управление высотных административных и жилых зданий. Положение на жилищном участке приватизационного фронта стабильно прогрессирующее: поданы 65.842 заявки, полностью оформлены 36.527 (данные начала недели, сейчас, естественно, увеличиваются). Из ожидавшихся в первом квартале 1,5 млрд. рублей за оформление получено 300 млн. рублей — 20%.

Галина Вишневская.

«ПРОСИТЬ ПРОЩЕНИЯ НАДО ВСЛУХ»

Юношачья. Начало на 1-й стр.

гласие... Это было двадцать четвертого января. И вот я пришла.

— «Товарищи», которые ходили к Демичеву с доносом на нас, оказались среди встречающихся.

— Из артистов театра меня вообще никто не встречал. Цветы дарил директор. «Товарищи» я еще не видела, но меня эта ситуация вообще не интересует, я не хочу ничего помнить. Больше не хочу, ясно вам? Знаете, когда я вышла на сцену и почувствовала запах кулис, было только одно чувство: Господи, это же мое родное! А потом в Бетховенском зале я уже увидела многих старых знакомых: пришел Павел Лисицин, кто мне очень приятен; Демичев, который, вероятно, уже на пенсии, были молодые артисты, но я никого из них в лицо не знаю... Не прощайте прощения — грех, потому что обиженому носить в себе обиду очень трудно, а стаяла из-за этого. А теперь я свободна, я снова в театре. И в конце концов Большой — это не только театр, которые приносят и приносят. Это — души, которые там постоянно, всегда.

— Идея организации фонда помощи артистам оперы и хора Большого театра родилась после вашего освобождения?

— Да, душа открылась, и я захотела что-то сделать. Это будет прежде всего помощь артистам того поколения, которое работало вместе со мной двадцать и более лет назад. При чем я совершенно не хочу различать, кто из них — а также есть — своим молчанием или какими-то действиями участвовал в том, что со мной делал перед отъездом.

— Но как же будет работать сам фонд, ведь вы-то вернетесь ли в Париж?

— Вот сейчас мы все это оформляем с юристами. Самой мне было бы трудно раздобыться. Я вкладываю в фонд деньги — весь доход от моей книги, изданной в Советском Союзе, пардон, в СНГ. Завтрашний концерт благотворительный, и то, что билеты такие дорогие, — я считаю, правильно. Фонду нужны деньги. Мы будем помогать разным людям, но в первую очередь тем, кому особенно трудно, — одиноким, престарелым самим себе. Не волнуйтесь, я буду очень внимательно следить за расходом денег, неразберихи не будет.

— Я случайно узнал, что вы желаете встретиться с одним конкретным человеком — министром Андреем Воробьевым.

— Я действительно хочу его видеть. Мы с Ростоповичем зарегистрированы в Америке фонд для строительства детского госпиталя под Москвой. На это дело уже пошла Славина премия — сто тысяч долларов, которую он получил два-три месяца назад в Испании. Короче, мы хотим поговорить с Воробьевым.

евым о возможности реального воплощения нашей идеи, ведь еще даже не решено, где это будет строиться. И потом, я бы предпочла, чтоб это была больница определенного профиля. Ведь болезней-то много, надо знать, что сейчас в первую очередь нужно.

— Ваш парижский телевизор принимает нашу первую программу, вы высказываете на дом прессу из России, поэтому знаете, вероятно, какой беспрестанный наступил для нашей медицины.

— Да-да, я представляю... Да и вижу в конце концов. И что? — А то, что дай Бог, если на десять средних или даже плохих врачей у нас приходится один профессионал, еще не уехавший навсегда или по контракту за рубеж. Кто будет работать в вашей клинике, Галина Павловна? Как вы вообще это себе представляете?

— О чем мы говорим — еще нет, как говорится, фундамента. Мы, например, только думаем, что рядом с больницей должна быть гостиница, чтобы родители, приезжая издалека, не пришлось спать в холле. Кроме того, я не исключила, что найдется доктор из Америки или, допустим, Франции, которые захотят помочь этому госпиталю. Они-то уж совсем не привыкли спать в коридоре, верно?

Но я думаю, что вы имеете в виду. Люди думают что прокатный момент перестройки, который, как я считаю, был специально затянута. Человек растерян, из страны его гонят страх. Элементарный страх. Я была вчера у одного знакомого, который нельзя заподозрить в расставании или еще чем-нибудь, так вот, у них в коридоре стоит мешок с крупами и сахаром — им тоже страшно... Елщину досталось очень тяжело наследство, но я верю в этого человека, что он убедит людей в возможности быть счастливыми. Эти возможности появляются, нельзя их упускать, надо пользоваться тем, что имеется.

— Вот они и пользуются — бывшие коммунисты, которых вы всегда проклинали. Без партийного, которые они хладнокровно сдали, им еще удобнее. И потом: «ушли киты, пришли акулы», знаете такую идиентичную поговорку?

— Я не отменяю своего заявления, что коммунистическая партия должна быть объявлена вне закона. Эти люди, о которых вы говорите, занимаются примерно тем же, что и раньше...

— Не уверен я в этом, Галина Павловна.

— Да вы послушайте меня! Кто-то вступал в партию для карьеры, кто-то уже радикально пересмотрел свои прежние взгляды — люди-то разные. Но соблазн поиграть в коммунистические игры еще висит в воздухе. Этот соблазн должен быть уничтожен. Навсегда.

— Сегодняшние постперест-

роscopic уныние для человека особенно мучительно. Вы согласны?

— Да. Но это болезнь, нарочно болеть разочарованием.

— Интеллигент пребывает в депрессии, как вам кажется?

— Ну, да... Нет, это я отвечаю. У интеллигентности все какие-то ментали: спектакль поставить, статью написать. Или вот — интервью у кого-то взять. Хотя... и писать-то, по-моему, уже не о чем стало. Беда с тем, кто работает руками. В них этот червь прожарил засел, с ними плохо.

— А с теми, кто работает головой, — хорошо?

— Перестаньте, вы же все поняли. Я когда по телевизору выступала, сказала, что на Западе существует огромная армия специалистов-психологов, помогающих людям избавиться от депрессии. У нас таких возможностей нет, но людям надо как-то помочь развязать связывающие их веревки.

— Кто же это будет делать?

— Просто народу надо объяснить всю правду, до конца. А не открывать глаза через пятьдесят лет. Про наказание я уже говорила. Мы все причастны, даже если не расстреливали и не писали доносов. А наказание — это не смешно, это очень сильно. Просить прощения надо вслух, потому что самое трудное слово — это слово «прости». Но после того как оно прозвучало, происходит маленькое чудо. Даже когда человек говорит это не очень искренне, слово оказывается сильнее его. И если он хоть наполовину стал лучше, это уже хорошо.

— Галина Павловна, вы знаете, как будет проходить завтрашний вечер, кто придет на него специально?

— Слава придет из Амстердама, потом — Юра Башмет, Майя Плисецкая с Щедриным, он, по-моему, скажет обо мне несколько слов. Ну, я знаю, что сначала будет торжественная часть, в лучших традициях наших юбилеев. А почему нет? Мне это будет приятно. Знаете, я привыкла к именно таким юбилеям, и что-то другое для меня было бы не то. Я надеюсь, что кто-то обо мне что-нибудь скажет. И это будет совсем другое, чем то, что я читала о себе в газетах, — советских, разумеется, после отъезда. И все-таки, Боже мой, я все забывала, за эти сутки со мной что-то произошло необыкновенное!

— Голос на своем празднике опать не попробуете?

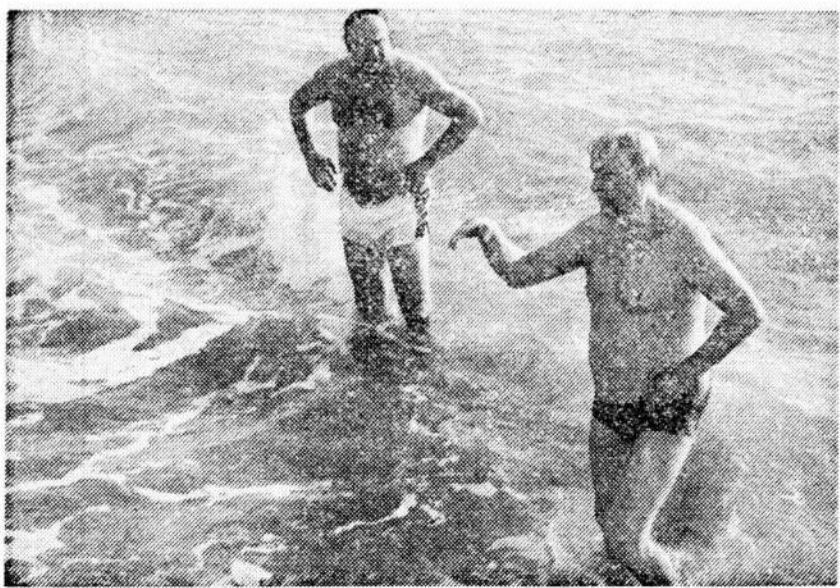
— Нет. Я слишком заволнуюсь... Я не должна... Я сейчас даю интервью — волнуюсь, не держу себя, а там думать: «охладела» — не охрипла... Нет, выйти на сцену после двадцати лет — не хочу об этом думать! Не надо.

— Я вообще не хочу, чтобы меня что-то теснило. Теперь все изменилось. Дело, конечно, не в юбилее — я буду работать для России. Я хочу помочь, и я помогу.

СТИЛЬ ЖИЗНИ

СОЧИ, ГОСДАЧА «БОЧАРОВ РУЧЕЙ» КАК ОТДЫХАЛ БОРИС ЕЛЬЦИН

Фоторепортаж Дмитрия Донского и Дмитрия Соколова. ПРЕСС-СЛУЖБА ПРЕЗИДЕНТА РОССИИ — СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ АГЕНТСТВА «НГ-ФОТО»



В начале марта Борис Ельцин покинул Москву для кратковременного отдыха на Черном море. Там он работает, купается (при температуре воды 7—10°С), играет в теннис. И даже посетил рабочих Дагомысской чайной фабрики (фото сверху). Как можно увидеть на снимках, президент здоров и вопреки слухам не носит корсета.

Без гнева и пристрастия (Тацит)

НЕЗАВИСИМАЯ

УЧРЕДИТЕЛЬ: Московский городской Совет народных депутатов

Главный редактор: Виталий ТРЕТЬЯКОВ

РЕДАКЦИЯ: Александр ГАГУА, зам. главного редактора, отдел республик; Игорь ЗАХАРОВ, зам. главного редактора, Дмитрий ОСТАЛЬСКИЙ, зам. главного редактора, отдел политики; Александр ТЕРЕНТЬЕВ, ответственный секретарь; Михаил ЛЕОНТЬЕВ, отдел экономики; Владимир АБАРИНОВ, отдел международной жизни; Андрей ПОЛЕЩУК, отдел «Общество»; Андрей КАРАУЛОВ, отдел литературы и искусства; Евгений АЛЕКСАНДРОВ, отдел публицистики; Борис КАУФМАН, отдел фотодokumentации; Александр АНИН, информационное агентство «НЕГА»; Ирина БОГАТ, отдел зарубежных изданий; Евгений ШПАКОВ, отдел международных связей; Алла ХЕМИН, отдел «Досье»; Александр ЗОТИКОВ, «Собрание Независимой газеты»; Наталья КУЗИНА, отдел рекламы; Ольга МОРОЗОВА, отдел книгоизданий; Ирина ДЕНИСЕНКО, заведующая редакцией

Экономический директор: Борис САПОЖНИКОВ

Экономическая дирекция: Эрик АДАМУШКИН, Игорь КУЗЬМИН, Валерий БУРМИСТРОВ, Светлана ЖУКОВА, Александр ТИХОМИРОВ

Адрес редакции: Москва, 101000, ГСП, Мясницкая (б. Кирова), 13.

Телефоны: справки 924-47-06; распространение 925-31-80; реклама 925-17-40.

Газета набирается и печатается в типографии издательства «Известия»

В 1992 году газета печатается в Москве и Ростове-на-Дону пять раз в неделю (кроме понедельника и воскресенья)

Тираж 200 000. Заказ № 471

Индекс 50089

Почта

В добрый час, Ваше Превосходительство! (ЧЕРТЫ АБСОЛЮТИЗМА)

БОЛЬШИМ интересом прочитал интервью Ю. Петрова в «НГ» (14.02.92). Поскольку я считаю специалистом как раз по истории российской государственности, в частности по истории службы чинов, сословий, орденов и т. п., достаточно известным в очень узких (10—30 человек) кругах России, СНГ и отчасти Европы, меня особенно заинтересовало то место, где речь идет о введении табели о рангах. Руководитель администрации президента России Ю. Петров заявил о намерении вернуться к «ранжированию» (по-русски грамотнее было бы «ранжированию») чинов государственных служб. Цели ревизителю возрождения бюрократической России достаточно понятны, но стоило бы напомнить им несколько общеизвестных фактов. Введенная указом Петра I 24 января 1722 года «Табель о рангах» всех чинов воинских, статских и придворных, которые в каком классе чинов...» основывалась на западноевропейских образцах. Но вот что примечательно. В России табель о рангах продержалась до 1917 года, а во всей остальной Европе к началу XX века чины в гражданской службе (о военной говорить нечего — в армии без системы первоначально присваиваемых званий не обойтись, что понимали даже в РККА к началу 30-х гг.) не существовали в республиках и либеральных монархиях, а сохранялись только в Германии и Австро-Венгрии, не утративших еще многих черт абсолютизма. Везде табель о рангах приходила в противоречие с представительными учреждениями, что прекрасно понимали, например, саронники в Российской империи.

Исторический календарь «НГ»

15 МАРТА 44 до н. э. — 2035 лет (круглая дата, преждевременно объявленная в «НГ» год назад) убит Гай Юлий Цезарь (р. 102 или 100 до н. э.), великий государственный деятель, полководец, писатель — эпитеты излишни. 1917 — Заключительный четвертый день Февральской (Мартовской) революции в России. Отречение Николая II в пользу брата Михаила, чему предшествовало формирование Временного правительства во главе с кн. Г. Е. Львовым (1861—1925).

1946 — Преобразование (переименование) наркоматов в министерства, совнаркомов — в Советы министров и т. д. 1953 — Реорганизация власти в постсталинском СССР: первый триумфват — Г. М. Маленков, Л. П. Берия, В. М. Молотов.

16 МАРТА 1852 — Столкновение русских войск с отрядом кохандцев Якубека возле урочища Ачи-Булак. 1917 — Совещания членов Временного правительства с великим князем Михаилом Александровичем, который в конце концов уступил и подписал манифест, в котором заявил, что прилет престолу только в том случае, если таково будет желание народа, ясно выраженное Учредительным собранием.

1921 — В Лондоне подписано англо-советское торговое соглашение. 1951 — Референдум о сохранении СССР. Республики Балтии, Армении, Грузии и Молдавии бойкотировали проведение референдума. Всего участвовало около 80% населения, 76% участвовавших высказались за «обновленный Союз». Почти 70% участников российского референдума проголосовало за прямые выборы президента РСФСР.

1989 — ВС Литвы принял решение о регистрации движения в поддержку перестройки «Саюдиса». 1991 — Референдум о сохранении СССР. Республики Балтии, Армении, Грузии и Молдавии бойкотировали проведение референдума. Всего участвовало около 80% населения, 76% участвовавших высказались за «обновленный Союз». Почти 70% участников российского референдума проголосовало за прямые выборы президента РСФСР.

«НГ» ВО ВТОРНИК

ПАРЛАМЕНТАРИИ НЕ ЗАМЕЧАЮТ ГОЛОДАЮЩИХ ЛЕСБИЯНОК ПОЛИТИЧЕСКАЯ МИСТЕРИЯ СЕРГЕЯ КУРГИНЯНА ПРОТИВОРЕЧИЯ МОСКОВСКОЙ ПРИВАТИЗАЦИИ И ЛОЗУНГ «ВСЯ ВЛАСТЬ СОВЕТАМ!» МЫСЛИ ВСЛУХ О ПОЛИТИКАНСТВЕ

Но каковы бы ни были мотивы сторонников введения табели о рангах в государственную службу современной Российской Федерации (быть может, это — стремление усвоить авторитаризм в его традиционной бюрократической форме, узаконить всевластие чиновников, их независимость от представительных, законодательных учреждений, быть может, что-то другое), перед верховной российской властью неизбежно встанут те же проблемы, что стояли когда-то перед российской монархией. Петровская «Табель о рангах», в которой были приведены в соответствие все чины военной, придворной и гражданской службы (и причем в последней чин первоначально означал конкретную должность, например, коллежский секретарь сначала был именно секретарем одной из коллегий), устарела уже к началу XIX века. Поэтому вместо 14 классов осталось на практике только 12, а несоответствие чинов должностям вызвало озабоченность правительства. Уже в 1801 году Александр I приказывал, чтобы «все места наполнялись были чиновниками самых тех классов, в коих места сии по классам положены». А при Николае I в 1835 году было составлено «расписание» должностей гражданской службы по классам, охватывавшее все многообразие должностей тогдашней гражданской службы. А их и всего-то было тогда несколько десятков тысяч на всю империю. Без такого расписания не удалось обойтись и сейчас в случае введения новой табели о рангах. Не знаю, будет ли в нем губернатор (глава областной администрации?) равен директору департамента в министерстве (4-й класс); вице-консул — виноному приставу (интересно, какой нынешней должности соответствует?) или секретарю казенной палаты (9-й класс); чиновник для письма в

министерстве или сенате (нынешняя машинистка?) — станционному смотрителю (14-й класс). Но вот чего, судя по всему, не будет уж точно: директор гимназии не будет приравнен ни к вице-губернатору, ни к советнику посольства (5-й класс); библиотекарь публичной библиотеки — ни к советнику губернского правления, ни к секретарю посольства (6-й класс); учитель гимназии — ни к младшему секретарю в сенате, ни к правителю канцелярии губернатора (8-й класс). А жаль. Неизбежно возникнет и противоречие между принципом чинопроизводства за выслугу лет и производством на освободившиеся вакансии (в этом случае производством должно идти только «по линии») и, конечно же, между назначением на должности талантливых и компетентных людей и наличием у них соответствующих этим должностям чинов. Вскоре придется, как это и было сделано в России в конце XIX века, оговорить, что при необходимости разрешается замещать должности лицами, имеющими чины, одним-двумя классами ниже или выше, чем это предусмотрено расписанием, а самые модернизированные и динамичные ведомства станут добиваться права назначать на подчиненные им должности «не стесняясь чинами» (либо их отсутствием), как это делало в свое время Министерство финансов, что и позволило ему сыграть решающую роль в экономическом прогрессе Российской империи. Но характерно, что, несмотря на отдельные исключения (государственная карьера С. Ю. Витте) при назначении на ведущие должности, царское правительство до конца своих дней вынуждено было ограничивать свой выбор особами первых 4—5 классов, и это немало способствовало его неэффективности и в конечном счете падению. Не случайно уже Николай I планировал предписать впрямь «чинами не называться», а «называться по местам службы и занимаемым должностям», а «производство за выслугу заменить прибавкой к жалованью», но его ближайший советник воспринял это как покусение на основы госу-



Рисунок Александра Умярова.

дарственного строя. Аналогичные проекты рассматривались и при Александре II, и при Александре III, но отказались от «Табели о рангах» так и не решились. Все эти проблемы с многократно умноженной (хотя бы на численность современного чиновничества, в сотни раз превосходящего по численности своих коллег времен империи) силой встанут и в нынешних условиях. Тут не о чинах бы думать, а о системе конкурсного отбора и т. п. Табель о рангах в императорской России была универсальной системой, пронизывавшей всю российскую государственность, охватывавшей всех: от армейского офицера до конисторского чиновника, от педагога до полицейского, от дипломата до банковского служащего. В нее органически входила система орденов (кстати, проект такой системы, говорят, сейчас разрабатывается) и, что должно быть особенно приятно для авторов идеи возрождения табели о рангах, — система титулования: ваше благородие (с 14-го класса по 9-й), высокоблагородие (с 8-го по 6-й), высококордие (5-й), превосходительство (4-й — 3-й) и высокопревосходительство (2-й и 1-й классы). Не знаю, к какому классу будет отнесена должность Ю. Петрова, но по аналогии с XIX веком, должно быть, не ниже 3-го. Поэтому, желая успеха Ю. Петрову в полезном начинании, заканчивая в добрый час, Ваше Превосходительство!

Давид РАСКИН, кандидат исторических наук (если по-старому, то титулярный советник)

Вверх дном

«Тайные записки» становятся явными

В КОНЦЕ 1991 года в римском издательстве Lucarini Editore вышел итальянский перевод «Тайных записок 1836—1837 годов» Александра Пушкина. Об этой скандальной книге, изданной в 1986 году и с тех пор многократно переизданной, писали «Огонек», «Вопросы литературы», «Литературная газета». В № 513 «Панорама» была напечатана статья о публикации отрывков из английского издания «Записок» в журнале Penthouse Forum. В московской газете «Венера Пресс» и в израильской газете «Эхо» тоже были опубликованы отрывки из этой книги. В Петрозаводске в ноябре прошлого года дважды транслировалась телевизионная передача, посвященная Михаилу Армалинскому, который издал «Тайные записки». В этой передаче они были названы «одной из самых скандальных книг XX века». И вот теперь в Вечном городе поднялся скандал по поводу «Тайных записок». В еженедельнике L'Espresso была перепечатана глава из книги и рядом — возмущенное письмо Николая Томашевского, сопровождаемое гневом подпевающего ему итальянского обозревателя: он называет книгу «порно-Пушкиным» и ужасной подделкой. Самый важный аргументом в пользу последнего тезиса является утверждение из серии: «Этого не может быть, потому что этого быть не может». Для итальянского критика бесспорным доказательством того, что «Записки» являются подделкой, совершенной Михаи-

лом Армалинским, является то, что рецензия на них в свое время появилась в еженедельнике Scgrew. Реакция этого издания в глазах рецензента такова, что если что-либо в нем упоминается, то ничем, кроме скверны, это просто быть не может. В страстном мелянии во что бы то ни стало доказать, что «такое» Пушкину принадлежать не может, автор статьи в газете Le Repubblica с радостью вылавливает обнаруженное им несоответствие, чтобы «уцелить» Армалинского. Рецензент замечает, что Пушкин в «Тайных записках» расплывается с проституткой пятирублевой монетой, но в те времена пятирублевой монеты не существовало. Однако в русском тексте речь идет о пятирублевых монетах, а не о пятирублевой монете.

Но не все приняли «Тайные записки» в штыки — в статье об эволюции в отношении к женщинам со времен Микеланджело (Le Giornale di Napoli) автор начинает статью цитатой из итальянских «Тайных записок»: «Именно женитба представляла мне всецелиющим лекарством от моего беспутства и то-

ски. Это была попытка убежать от себя, не способного изменить себя, не имеющего характера стать иным». И на основании этой цитаты автор статьи делает глубокомысленное заключение о женоненавистничестве Пушкина. Как отразило, что имя Пушкина не оставляет равнодушными не только русских, но даже итальянцев. Издательство Lucarini не впервые издает перевод русского писателя — оно выпустило книги Леонида Андреева, Юрия Олеши, Евгения Замiatина, Бориса Пастернака, Ильфа и Петрова, Зощенко, Гончарова, Гоголя, Лескова, Андрея Белого.

Очевидно, Lucarini почувствовало литературную ценность «Тайных записок» и издало их в серии Il margine, что можно перевести как «На краю». Когда видишь, что в этой же серии были изданы Джакомо Казанова, маркиз де Сад, а также эротические произведения Итальяно Свело, Дени Дидро и других знаменитых писателей, то становится понятным, о каком крае идет речь.

Давид БАЕВСКИЙ, Голден ВЭЛЛИ (США)

Геомангнитный прогноз

Для средних широт Спокойные условия на Солнце в первой половине марта способствовали относительно спокойной геомангнитной ситуации. Возмущенность отмечалась только 9 марта (А-инд.— до 23). С 14 по 17 марта геомангнитная обстановка от слабозвозмущенной до возмущенной. Несколько возрастает вероятность ухудшения самочувствия у людей, страдающих гипертонической болезнью, сердечно-сосудистыми заболеваниями. Лаборатория магнитобиологии